

Kongresskatalog

AUSSIGER REGION

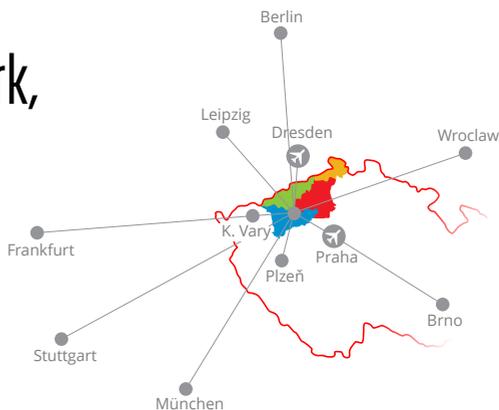
IDEALE DESTINATION FÜR
KONFERENZEN UND ERLEBNISSE



Wir begrüßen Sie im Bezirk,

wo es auf einer Seite wunderbare Naturszenarien und reiche Geschichte dominieren, gibt es auf der anderen Seite volle Arme der komfortabel ausgestatteten Orte und professioneller Dienstleistungen für Veranstaltung unterschiedlicher Aktionen von großen Kongressen bis informelle Firmenaktionen. Auf der Autobahn D8 werden Sie hier in gleicher Zeit wie von Dresden sein und lokale Gastfreundlichkeit, Professionalität und Service garantiert Ihnen, dass Ihre Gäste perfekt versorgt sind. Die ganze Region ist in vier selbständige Destinationen verteilt – das Böhmisches Mittelgebirge, die Böhmisches Schweiz, das Niederegertal und das Erzgebirge. Jede Destination lockt durch etwas Anderes, Hochwertiges und Interessantes. Probieren Sie von jedem etwas.

Ihr bereitwilliger Partner im Aussiger Bezirk wird North West Bohemia Convention Bureau (NWBCB) sein, das ein regionales Büro ist, gegründet mit einer Destinationgesellschaft Böhmisches Mittelgebirge, zwecks der Einordnung des Aussiger Landkreises unter bedeutende Destinationen für Organisation MICE – Veranstaltungen (Meetings, Incentives, Conferences, Events). Destinationgesellschaft Böhmisches Mittelgebirge zusammen mit NWBCB spielt eine wichtige Rolle bei der Entwicklung des Reiseverkehrs und Kongresstouristik in Aussiger Region. Das Hauptziel von North West Bohemia Convention Bureau ist die Entwicklung, Unterstützung und Werbung der Subjekte, die Dienstleistun-



gen im Bereich der Kongress-, korporativer und inzentiver Touristik in Aussiger Region leisten. Zugleich gilt dieses Büro auch als Qualitätspartner für Organisatoren und Realisatoren der MICE- Veranstaltungen.

NWBCB- Aktivitäten sind gleichzeitig in der Zusammenarbeit mit der Agentur CzechTourism und ihrem Projekt Czech Convention Bureau realisiert. Suchen Sie, was Sie wollen, bei uns finden Sie es!

NWBCB.
north-west bohemia convention bureau

North West Bohemia Convention Bureau
www.northwestconvention.cz

North West Bohemia Convention Bureau als Mitglied von Czech Convention Bureau und Regionalbüro in Aussiger Region gibt Ihnen bereitwillig, unabhängig und kostenlos diese Dienstleistungen:

- Informationen und Beratung mit der Auswahl der passenden Kongress-, Gesellschafts – und Meetingsstellen in Aussiger Landkreis für Ihre Veranstaltungen
- Informationen und Beratung mit der Auswahl der Unterkunft nach Ihrem Wunsch und Anforderungen
- Informationen und Beratung mit der Auswahl der Agentur, die die Organisation sichert
- Informationen und Planung der Begleitungs- und inzentive Programme
- Raumbesichtigung und Erkenntnisreisen
- Leistung der Werbematerialien
- Beratung bei der Bildung der Präsentation

Sie erreichen uns ganz einfach...

per Flugzeug - der internationale Flughafen Václav Havel Prag oder der Flughafen in Dresden sind zirka eine Stunde von der Kreisstadt Aussig an der Elbe und auch von den anderen Plätzen der Aussiger Region entfernt.



Seilbahn auf Větruše, Ústí nad Labem

DESTINATION BÖHMISCHES MITTELGEBIRGE

4-10

KOSTELEČ NAD OHŘÍ

LOVOSICE

TŘEBÍVLICE

LITOMĚŘICE

ROUDNICE NAD LABEM

ÚSTÍ NAD LABEM



Burg Hazmburk

DESTINATION ERZGEBIRGE

11-17

CÍNOVEC

LITVÍNOV

DUBÍ

LOUČNÁ POD KLÍNOVCEM

DUCHCOV

MOLDAVA

CHOMUTOV

MOST

JIRKOV

TEPLICE

KLÍNY



Die Erzgebirgige Magistrale

DESTINATION BÖHMISCHE SCHWEIZ

18-23

DĚČÍN

OSTROV U TISÉ

DOUBICE

RUMBURK

HŘENSKO

RYNARTICE

JANOV

TISÁ

KRÁSNÁ LÍPA



Das Prebischtor

DESTINATION NIEDEREGERTAL

24-27

JIMLÍN

LOUNY

KADAŇ

PERŠTEJN

KLÁŠTEREC NAD OHŘÍ

ŽATEC



Das Franziskaner Kloster Kadaň

AGENTUREN

28-31

TEAMBUILDINGS UND EVENTS

PRODUKTIONEN

ERLEBNISAKTIVITÄTEN

32-35





Burg Hazmburk

DESTINATION BÖHMISCHES MITTELGEBIRGE



Porta Bohemica



Böhmisches Mittelgebirge



Žernoseky

Die Destination Böhmisches Mittelgebirge und Podřipsko ist eine Lokalität mit einmaliger Atmosphäre der faszinierenden Natur, basaltischen Felsen, Gebieten der Burgruinen und des malerischen Elberadwegs. Dank ihrer Gastfreundlichkeit und einem breiten Angebot an passende Hotel- und Konferenzstellen befriedigt sie eine Reihe der Firmenklienten.

Böhmisches Mittelgebirge und Podřipsko disponiert über eine ausgezeichnete Verkehrszugänglichkeit, reiches Angebot an historische Sehenswürdigkeiten, kulturelle Veranstaltungen, Erholungszone, Weinberge und Freizeitsaktivitäten, die nicht nur für breiten Kreis der Touristen, sondern auch für Organisatoren bestimmt sind,

die ideale Einrichtungen für Veranstaltung der Workshops, Konferenzen, Firmenaktionen oder Kongressen suchen. Für diese Zwecke kann man eine Reihe von Subjekten nutzen, die Qualitätsgastronomie und passende Unterkunftsbedingungen sichern.

KOSTELEČ NAD OHŘÍ

LITOMĚŘICE

LOVOŠICE

ROUDNICE NAD LABEM

TŘEBÍVLICE

ÚSTÍ NAD LABEM



České středohoří



www.ceskestredohori.info

Alles über die Destination Böhmisches Mittelgebirge finden Sie auch unter

Clarion Congress Hotel

ÚSTÍ NAD LABEM

Das Clarion Congress Hotel Aussig an der Elbe bietet ein breites Angebot an hochwertigen Kongress- und Konferenzräumen, akustische Bedingungen der Spitzenqualität, perfektes Service, Unterkunft und Gastronomie an.

DIENTLEISTUNGEN

Wi-Fi kostenlos in allen Räumlichkeiten | Datenprojektor | Leinwand | Flipchart | Laserzeigestock | Umschalter der Präsentationen mit Laserzeigestock

KONFERENZRÄUME

480 Plätze (4 Säle) | 370 Plätze (1 – 3 Säle mit variabler Anordnung) | 110 Plätze (weiterer selbständiger Saal)

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

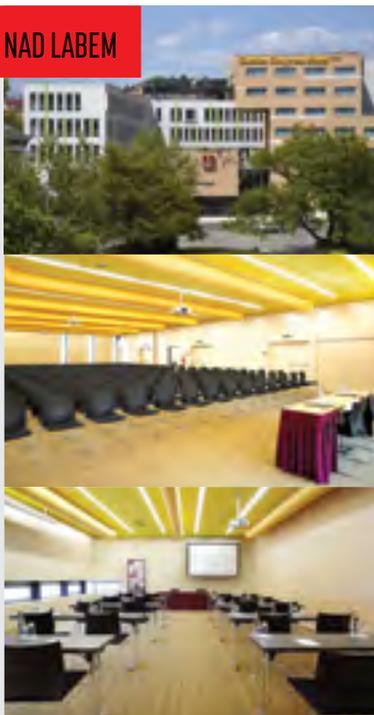
Dienstleistungen der Rezeption 24/7 | Zimmerservice | Taxi | Aufbewahrung des Gepäcks | Bürodienstleistungen | Blumenservice | Waschen und Bügeln von Wäsche | Parken in Garagen | Business-Ecke | Dienstleistungen für Radfahrer | Ausleihe | Lagerung

UNTERKUNFT

Kapazität: 77 Standardzimmer und 3 Apartments | 1 barrierefreies Zimmer

KONTAKT

Clarion Congress Hotel Ústí nad Labem**** | Špitálské náměstí 3517, 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: +420 270 004 200 | Fax.: +420 270 004 255 | E-mail: e.sibalova@clarion-hotels.cz |
Web: www.clarioncongresshotelustinadlabem.com



HOTEL VLADIMIR ***

ÚSTÍ NAD LABEM

Das Komforthotel mit 3- Sternen bietet multifunktionale Kongress- und Konferenzräume, Hotelunterkunft und breites Angebot an gastronomischen Dienstleistungen an im Zentrum von Usti nad Labem.

DIENTLEISTUNGEN

Klimaanlage, Wi-Fi und gesamte Konferenztechnik: Datenprojektor + Bildwand Laserzeigestock, Flipchart, Papiere, Fax | Rednerpult –kostenlos | Notebook | TV, DVD, CD | Saalbeschallung einschließlich | Mikrofone | Drucker, Fax, Wi-Fi | Podium | Teppiche | Blumen- oder andere | Dekoration

KONFERENZRÄUME

Gesamtkapazität 530 Plätze | 3x Saal – Erdgeschoss und 3x Saal – Vista Floor | Möglichkeit der Verknüpfung

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Wellness-Zentrum | Parken | Wäscherei | Hotel-Taxi | Sicherheitsdienstleistung | Dienstleistungen des Reiseführers | Autoverleih | Essen im Restaurant | Benada im Clarion Congress – Hotel

UNTERKUNFT

Moderne Hotelunterkunft in drei Komfortstufen (Economy und Standard)

KONTAKT

Hotel Vladimir *** | Masarykova 36, 400 01 Ústí nad Labem 1
Tel.: +420 475 235 111 | E-mail: reception.hvu@cpihotels.com | adela.kulichova@cpihotel.com |
Web: www.hotelvladimir.cz



Hotel LEV

LOVOSICE

Das 4-Sterne Hotel LEV in Lovosice ist ein komfortabler Hotelkomplex, das eine Reihe von Konferenzdienstleistungen, Wellness und auch angenehme Unterkunft anbietet.

DIENSTLEISTUNGEN

komplexe technische Ausstattung | klimatisierte Räumlichkeiten | Audiovisuelle Technik der Spitzqualität | behindertengerechter Zugang | Beschallung der Außenräume und Korridoren

KONFERENZRÄUME

Kapazität bis 100 Plätze (Theaterveranstaltung)

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Hotelrezeption 24/7 | kostenloser Internet-Anschluss (Wi-Fi) | Kopier- und Telefondienstleistungen | Parken im Hotelraum | Dienstleistungen der Wäscherei und Reinigung | Tagespresse zur Verfügung | Hotelreson in der Rezeption | Telefonaufwachen | Zimmerservice | Verkauf von Tabakware, Ansichtskarten | Taxi und Transfer | Verkehrsinformationen | Wellness-Zentrum - Schwimmbad, Sauna, Whirlpool, Solarium, Massagen | Transfer aus dem Flughafen ins Hotel und zurück

UNTERKUNFT

Kapazität: 72 Betten – in Zweibett- und Einbettzimmern

KONTAKT

Hotel LEV**** | Kostelní 5, 410 02 Lovosice
Tel.: +420 416 532 317 | E-mail: rezervace@hotel-lev.cz
Web: www.hotel-lev.cz | Facebook: www.facebook.com/hotellevlovsice



Hotel Vavřinec

ROUDNICE NAD LABEM

Das Hotel Vavřinec befindet sich in der malerischen Stadt Roudnice nad Labem, die eine 800-jährige Tradition hat und es selbst stammt aus dem 14. Jahrhundert. Mit seiner Lage (50Kilometer von Prag) und Dienstleistungen bietet sich als ein passender Ort für Veranstaltung der Konferenzen, Kongresse und Seminare an.

DIENSTLEISTUNGEN

Konferenztechnik - Flipchart | Wi-Fi Internet | CD-Player, Fotokopierer

KONFERENZRÄUME

160 Plätze – Konferenzsaal

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Hotelservice - 24/7 | Wäscherei | Parkplatz | Weindegustation in dem Schlossweinbau | Verleihung der Hotelfahrräder | Aufbewahrung der Fahrräder | Barbecue auf der Terrasse | Abendprogramm mit Musik | Catering für Veranstaltungen

UNTERKUNFT

Kapazität: 34 Zimmer mit Gesamtkapazität 76 Plätze

KONTAKT

Hotel Vavřinec *** | Karlovo náměstí 20, 413 01 Roudnice nad Labem
GSM: +420 739 246 724 | E-mail: recepc@hotelvavrinec.cz
Web: www.hotelvavrinec.cz



Hotel und Restaurant Větruše

ÚSTÍ NAD LABEM

Das 4- Sterne Luxushotel mit einer einzigartigen Lage zwischen Marianischem Berg und der Burg Střekov bietet Ihnen eine unikale Aussicht auf die ganze Stadt Aussig an der Elbe an. Das Hotel Větruše ist geeignet zu den Veranstaltungen der Firmenbesprechungen, Kongressen, Schulungen, Seminaren, Simposien, Vorlesungen, Pressekonferenzen und anderen Veranstaltungen.

DIENSTLEISTUNGEN

Alle Räumlichkeiten sind mit der modernsten Technik ausgestattet, die nicht nur eine Qualitätsbeschallung und Projektion in den Räumlichkeiten und dem Saal ermöglicht, sondern auch die Tonübertragung in die gemeinsamen Räumlichkeiten | Wi-Fi- Internet -Anschluss ist im ganzen Gebäude kostenlos

KONFERENZRÄUME

Kongressaal mit max. Kapazität 100 Plätze | Primärsalon mit max. Kapazität 30 Plätze | Salons mit max. Kapazität 10-15 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

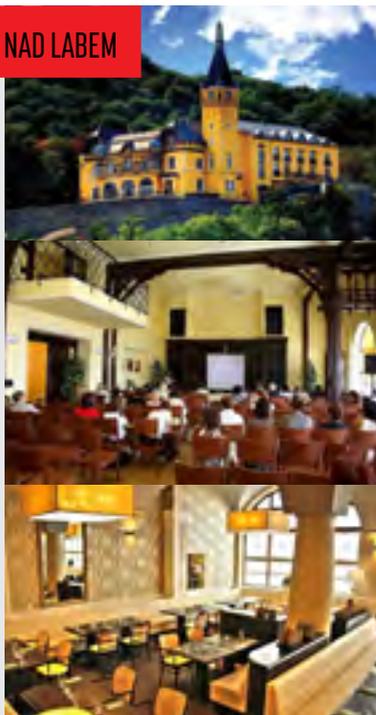
Hoteldienstleistungen | Zimmerservice | bewachter Parkplatz | Informations- und Büroservice | Tagesaufklärung | Tagespresse | Vermittlung der Sportaktivitäten | Wi-Fi- Internet kostenlos | Wellnesszentrum | Sauna | Whirlpool | Fitness | Ruheraum mit Massagenbetten | Massage | Sportmöglichkeiten | Tennis | multifunktionaler Sportplatz für Fußball, Tennis und Basketball | Kinderspielfeld | Vermittlung der Outdoor -Aktivitäten

UNTERKUNFT

Kapazität: 80 Betten | Möglichkeit der Aufbettung

KONTAKT

Hotel & Restaurant Větruše**** | Fibichova 392/25, 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: +420 474 620 330 | E-mail: hotel@hotelvetruše.cz | Web: www.hotelvetruše.cz



Burg Litoměřice

LITOMĚŘICE

Das multifunktionale Kongresszentrum im Gebäude ehemaliger Königsburg im historischen Zentrum von Leitmeritz. Das modern ausgestattete Kongressaal mit gut erhaltenen gotischen Artefakten. Das Objekt „der Burg Leitmeritz“ ist barrierefrei mit anderen Kongressräumen des Kulturhauses verbunden.

DIENSTLEISTUNGEN

Projektor | Leinwand | Tontechnik | Übersetzungsumfeld | Mobilparkett | Wi-Fi

KONFERENZRÄUME

180 Personen – modern ausgestatteter Kongressaal mit Möglichkeit der Verbindung mit Kulturhaus – 500 Plätze | VIP-Salon – 15 Plätze | Degustationsraum – 20-30 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

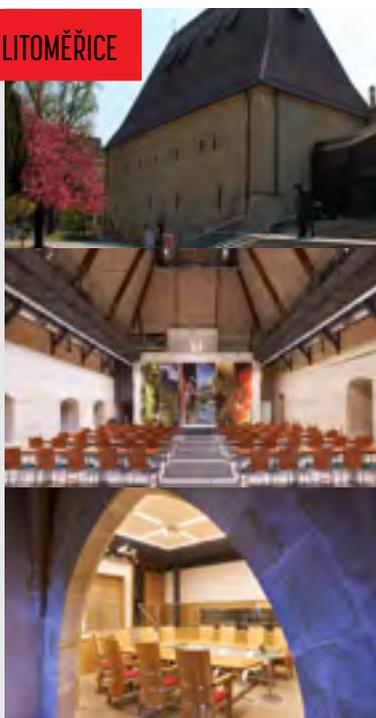
Zu den Veranstaltungen bieten wir auch Begleitungsprogramm in der Form der Weinprobe aus der Weinxposition der böhmischen Weine an | Sie befindet sich in dem ersten Stock und in dem Wandelgang des Konferenzsaales der Burg

UNTERKUNFT

Hotel Apollon, Roosevelt und Grandhotel SALVA in Litoměřice oder hotel LEV in Lovosice

KONTAKT

Hrad Litoměřice | Týrsovo náměstí 68, 412 01 Litoměřice
Tel.: +420 416 732 805 | GSM: + 420 776 338 515
E-mail: recepc@mkz-ltm.cz
Web: www.hradlitomerice.cz



Hof Perlová voda

KOSTELEČ NAD OHŘÍ

Ein rekonstruierter Hof, er befindet sich am Fusse des Mittelgebirges, in Kostelec nad Ohří. Er ist ideal für Firmenveranstaltungen, Teambuildings, unvergessliche Hochzeiten, attraktiven Aufenthalte oder Ruhewochenende.

DIENTLEISTUNGEN

Komplette Konferenztechnik – Bildwand, Projektor, Flipchart, schnurloses Mikrofon, Beschallung, Beleuchtung | Wi-Fi

KONFERENZRÄUME

Großer Konferenzsaal + eigene Bar 150 Plätze | Kleiner Konferenzsaal – 40 Plätze + zu Verfügung
Kochische | Ausstellungsgalerie – 20 Plätze | Kleiner Salon – 15 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Brauerei – Möglichkeit der Exkursion und Kostprobe | Ausstellungsgalerie – regelmäßige Ausstellungen
| Wellnesszone – finnische Sauna, Infrakabine, Whirlpool, Massagen, Packungen | kleiner Naturbiotop
teich | großer grasiger Mehrzweckspielplatz – Tore für Fußball, Skorezähler, Netz für Fußballtennis
und Volleyball | Fahrradaufbewahrung | Wi-Fi im ganzen Arel kostenlos | großer Parkplatz
| Einbringung für untergebrachte Gäste | Tischtennis

UNTERKUNFT

Kapazität: 90 Bette – 24 Zimmer (2 – 6 Bettzimmer mit Möglichkeit der Aufbettung) +1 Apparat-
ment mit zwei Schlafzimmern und ausgestatteter Küche | 2 Zimmer sind behindertengerecht

KONTAKT

Dvůr Perlová voda | Kostelec nad Ohří 13, 413 01 Budyně nad Ohří
Tel.: +420 416 813 594
E-mail: recepc@dvurperlovavoda.cz | Web: www.dvurperlovavoda.cz



Grandhotel SALVA ****

LITOMĚŘICE

Neu rekonstruiertes Hotel mit vier Sternen im historischen Zentrum von Leitmeritz. In dem Renaissancegebäude aus dem 15. Jahrhundert gibt es 20 modern ausgestattete Zimmer in den verschiedenen Varianten. Konferenzräume sind ideal für Veranstaltung der Firmenaktionen, Schulungen und Hochzeiten.

DIENTLEISTUNGEN

Komplette audiovisuelle und Präsentationstechnik (Flipchart, Projektor)

KONFERENZRÄUME

100 Plätze – großer Saal | 40 Plätze – Galerie

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Veranstaltung der Firmenaktionen, Schulungen, Stehempfangen und Partys | 4 Varianten von Coffee Breaks
| Wi-Fi kostenlos | Fahrradaufbewahrung | privatparkplatz

UNTERKUNFT

Kapazität: 55 Plätze Insgesamt 20 Zimmer (1 – 4 Betten) in den Varianten Standard, Superior, Suite
und Suite SALVA

KONTAKT

Grandhotel SALVA **** | Mírové náměstí 12, 412 01 Litoměřice
Tel.: +420 416 732 506 | Fax: +420 416 732 798 | E-mail: sales@grandhotelsalva.cz,
info@grandhotelsalva.cz | Web: www.grandhotelsalva.cz



Museum der Stadt Ústí nad Labem

ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

Der historische Kaisersaal – einer niedrigen Bühne und Grundtonmischtechnik ausgestattet, im Raum kann man variabel Sitze und mit Tische richten | Foyer – passender Raum für Imbiss | Vorlesungssaal – entspricht einem Standardschulungszimmer, ausgestattet mit Datenprojektor mit Computer

Konferenzräume

Kaisersaal – max. 120 Personen | Vorlesungssaal (141) – max. 40 Personen

Andere Dienstleistungen

Möglichkeit der Veranstaltung der kommentierten Besichtigung der Museumsausstellungen (es gibt parallel 6 bis 8 Ausstellungen)

Unterkunft

Im Nebengebäude des Clarion Congress Hotels **** (150 Meter) oder im Hotel Vladimír *** (200 Meter)

Kontakt

Muzeum města Ústí nad Labem | Masarykova 1000/3, 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: +420 475 210 937 | E-mail: muzeumusti@muzeumusti.cz | Web: www.muzeumusti.cz



Nordböhmisches Theater

ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

Komplette audiovisuelle und Präsentationstechnik

Konferenzräume

486 Plätze

Andere Dienstleistungen

Ton- und Lichttechnik | Garderoben | Event-Management-Dienstleistungen | Theater-Bar

Unterkunft

Im Nebengebäude des Clarion Congress Hotels **** (150 Meter) oder im Hotel Vladimír *** (200 Meter)

Kontakt

Severočeské divadlo opery a baletu, Lidické náměstí 10, 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: +420 475 258 662 | E-mail: blanka.honsova@operabalet.cz | marketing@operabalet.cz
Web: www.operabalet.cz



Kulturzentrum der Stadt Ústí nad Labem

ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

Konferenztechnik | Wi-Fi Anschluss im ganzen Objekt

Konferenzräume

Nationalhaus – Halle und Foyer – 140 Plätze | Haus der Kultur – Halle 250 Sitze und 60 Sitze Foyer | Sommertheater – 3500 Sitz (insgesamt 4500 Plätze)

Andere Dienstleistungen

Catering – Stehempfang, Banketten und Restaurant im Kulturhaus | begrenzte Parkplätze (Genehmigung)

Unterkunft

Im Nebengebäude des Clarion Congress Hotels **** oder im Hotel Vladimír ***

Kontakt

Kulturní středisko města Ústí nad Labem, příspěvková organizace
Velká Hradební 33, 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: +420 475 220 861 | E-mail: info@ksul.cz | Web: www.ksul.cz



Universität von Jan Evangelista Purkyně ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

Alle Aulen sind mit einem 230V -Anschluss, RJ45-Internetanschluss | USB- Eingang | Wi-Fi-Möglichkeit im ganzen Gebäude | D-SUB | HDMI für Anschluss des eigenen NTB ausgestattet

Konferenzräume

rote Aula – 315 Personen | Lila und Purpuraula – 2 x 90 Personen | Grüne Aula – 190 Personen

Andere Dienstleistungen

Garдерoben | Lobby – passender Raum für Stehempfang für alle Aulen | Basis für VIP- Gäste - Raum mit einer Toilette und zwei kleineren Räumen

Unterkunft

Im Clarion Congress Hotel, im IBS Western Vladimír, im Hotel Větruše oder in eigenen Studentenwohnheimen

Kontakt

Univerzita J.E.Purkyně v Ústí nad Labem | Pasterova 1 | 400 96 Ústí nad Labem
Tel.: +420 475 286 373 | GSM: +420 601 321 730 | E-mail: Josef.Prokop@ujep.cz | Web: www.ujep.cz



Der Schloßweinbau Johann W

TŘEBÍLICE

Dienstleistungen

Räume mit moderner audiovisueller Technik und Konferenzmöbel (Firmenaktionen, Galaabendessen, Private Feier, Konferenzen, Teambuilding, Hochzeiten, Konzerte) | Programme für Gruppen und einzelne Personen

Konferenzräume

Außenräume: Amphitheater – 235 Plätze (zum Sitzen), Vorhof – 500 Plätze (zum Sitzen) | Innenräume: Lobby Johann W – 60 Plätze (zum Stehen) | Restauration ULRIKA – 60 Plätze (Schulsitzen) | Vinothek Johann W – 10 Personen für geleitete Degustation | Restauration Sklep – 60 Plätze (zum Sitzen)

Andere Dienstleistungen

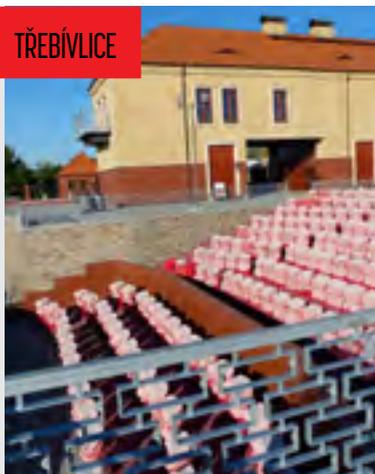
Degustation in und außen Weinbau | Möglichkeit der Traubenerte direkt auf dem Weinbau | Wettbewerbe im Weinkosten | Picknik, Wurstbraten und Grillen im Weinberg | Sicherung der externen Unterkunft | Transport nach Weinbau | Limousine-Service | Begleitendes Vergnügungsprogramm | Dienstleistungen Offroad Safari | Geschenkpackung von Wein | Workshops der Saisonarbeiten im Weinberg | Catering

Unterkunft

Im Partnerhotels in der Umgebung (10 – 30 km) | Transport sichert der Weinbau JOHANN W

Kontakt

JOHANN W – Zámecké vinařství Třebívlice s.r.o. | Masarykova 200, 411 15 Třebívlice |
GSM: +420 737 684 423 | E-mail: obchod@johannw.com | Web: www.johannw.com

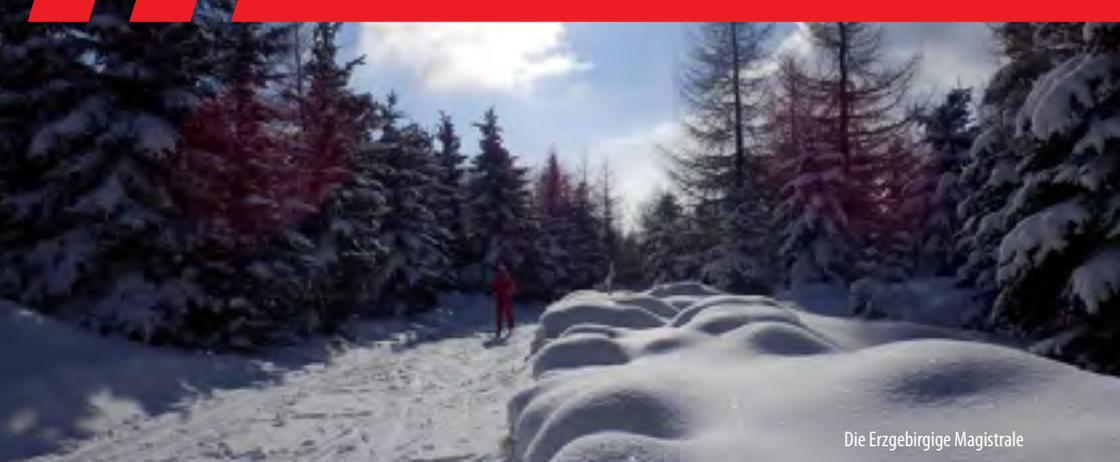


CARGO GALLERY
EIN SHIFF FÜR IHRE
VERANSTALTUNG

PRAHA
LITOMĚŘICE
DĚČÍN
DRÁŽDANY

www.cargogallery.eu/event
info@cargogallery.eu





Die Erzgebirgige Magistrale

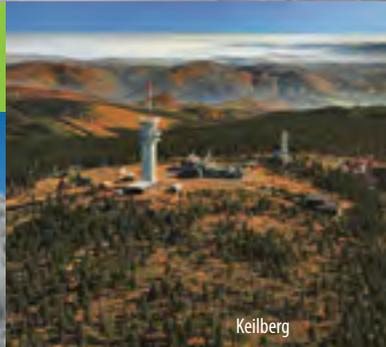
DESTINATION ERZGEBIRGE



Georgendorf



Mückenberg



Keilberg

Das Erzgebirge mit seiner Naturvielfältigkeit, aber auch mit Dienstleistungen, die Qualitätsumfeld für Organisation verschiedener Firmen- und Event-veranstaltungen versprechen, befriedigt auch die anspruchvollste Klientel.

Das Erzgebirge, das ist nicht nur Wanderung durch schöne und raue Landschaft auf den endlosen Bergkämmen, das sind auch Hunderte Kilometer der Radwege, Langlaufstrecken und gepflegten Pisten. Das ist ein Bezirk der großen Gastfreundlich-

keit und Hilfsbereitschaft, ein Bezirk, wo Sie viele historische Objekte und Gelegenheiten für Entspannung und Erholung finden. Es ist ein Bezirk, wo Sie genauso gut ein Firmentreffen veranstalten wie Sie Adrenalin bei einer Teambuildingsaktion erleben.

CÍNOVEC

DUBÍ

DUCHCOV

CHOMUTOV

JIRKOV

KLÍNY

LITVÍN

LOUČNÁ POD KLÍNOVCEM

MOLDAVA

MOST

TEPLICE



Krušné hory



Alles über die Destination Erzgebirge finden Sie auch unter

www.krusne-hory.org

Hotel Nástup

LOUČNÁ POD KLÍNOVCEM

Das Luxusgebirgshotel mit 4 -Sternen mit toller panoramatischer Aussicht auf Oberwiesenthal befindet sich im Zentrum des Sportareals Klínovec, direkt an der Seilbahnstation. Das Hotel Nástup ist ein idealer Ort für Durchführung des Firmentreffens, Kongressen, Schulungen, Seminare, Symposien, Präsentationen, Pressekonferenzen, Workshops und anderen Aktionen.

DIENSTLEISTUNGEN

Alle Räume sind mit der modernsten Technik ausgestattet, die nicht nur eine Qualitätsbetonung und Projektion in Sälen und Konferenzräumen ermöglicht, sondern auch Tonübertragung in Gesamträume. Wi-Fi- Anschluss mit der Möglichkeit der Geschwindigkeitserhöhung nach Wunsch der Kunden.

KONFERENZRÄUME

Kongressaal mit max.Kapazität 80 Plätze | Konferenzraum mit Kapazität max. 30 Plätze | Saal mit Kapazität max. 35 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Hoteldienstleistungen | Zimmerservice | kostenloser überwachter Parkplatz | Valutenwechsel | Information – und Büroservice | Tagesaufräumung | Zeitungen | Briefmarken, Postdienstleistungen | Transfersicherung | Vermittlung ausgewählter Sportaktivitäten | Vermittlung der Gruppenreisen | Wi-Fi und Internet kostenlos | Wellness-Zentrum: Swimming-Pool | Sauna | Massagen | Thermotherapie | Hydrotherapie | Chromotherapie | Sportmöglichkeiten: Tennis | Minigolf | Fahrradverleih | Nordic-Walking | Skifahren | Komplettes Service bei der Organisation der Veranstaltungen, Outdoor- Aktivitäten und Team-Building

UNTERKUNFT

Kapazität: 63 Betten + Möglichkeit der Aufbettungen

KONTAKT

Hotel Nástup **** | 431 91 Loučná pod Klínovcem
Tel.: +420 471 120 299 | E-mail: recepc@hotelnastup.cz | Web: www.hotelnastup.cz



Schloss Červený Hrádek

JIRKOV

Räume eines schönen und neu renovierten Schlosses bieten Möglichkeiten der Schulungen, Konferenzen und anderen Firmenveranstaltungen im Schlosshotel und Verpflegung im Schlossrestaurant und Weinstube an.

DIENSTLEISTUNGEN

notwendige Ausstattung: Projektor, Leinwand, Flipchart, Beschallung, usw.ist möglich in allen Räumlichkeiten

KONFERENZRÄUME

200 Plätze –Spiegel- und Rittersaal (große Gruppen) | 35 und 30 Plätze –Klassenzimmer und Saal (kleinere Gruppen)

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Wellness-Zentrum – Sauna, Whirpool, Massagen | begleitende Sport- und Kulturprogramme, Adrenalinserlebnisse

UNTERKUNFT

Kapazität: 55 Betten –in Ein -bis Dreibettzimmern in Stilzimmern und Luxusapartements

KONTAKT

Kulturní, vzdělávací a informační zařízení Jirkov p.o. | 1, 431 11 Jirkov
Tel.: +420 474 684 315 | GSM: +420 724 548 971
E-mail: propagace@zamek-jirkov.cz | sekretariat@zamek-jirkov.cz | Web: www.zamek-jirkov.cz



Hotel Cascade

MOST

DIENSTLEISTUNGEN

Beleuchtungs- und Beschallungstechnik | Leinwand | Laserpointer | Datenprojektor | Wi-Fi | Galerie | Flipchart | Garderoben für Mitwirkende | Tanzparkett | Foyer mit Bar

KONFERENZRÄUME

großer Aufenthaltsraum - 100 Plätze | kleiner Salon - 35 Plätze | Wein-Bar mit einer separaten Bar und Tanzfläche für 140 Personen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Lobby-Bar | Wi-Fi | Wäscherei | Parkplätze | Touren | Events | SPA | Wellness und Fitness | Cateringdienstleistungen/ Außenterrasse (Mai-Oktober)

UNTERKUNFT

Kapazität: 168 Zimmer - Ein- und Zweibettzimmer, Appartements

KONTAKT

HOTEL CASCADE | Radniční 3, 434 01 Most
Tel.: +420 476 703 250 | Fax: +420 476 703 137 | E-mail: hotel@hotel-cascade.cz |
Web: www.hotel-cascade.cz



Burg Hněvín

MOST

DIENSTLEISTUNGEN

komplexe Ton- und Lichteinrichtung

KONFERENZRÄUME

Gesamtkapazität 95 Plätze | Rittersaal - 70 Plätze | Salon 40 Plätze - mit Tafel 25 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

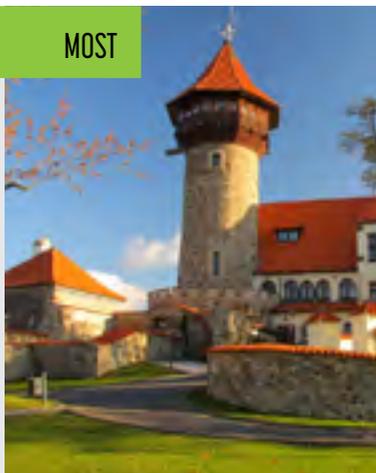
Catering- und Hoteldienstleistungen | Besichtigungen des Aussichtsturms mit Panorama von Erzgebirge | Exkursion der Burgensternwarte (mit Möglichkeit der Beobachtung der Weltraumkörper)

UNTERKUNFT

Kapazität: 4 x Zweibettappartement und Ein-, Zwei- und Dreibettzimmer

KONTAKT

Hrad Hněvín | Hradní 577, 434 01 Most
Tel.: +420 476 449 955 - rezervace a ubytování | GSM: +420 777 938 754 |
E-mail: tomas.muller@junek-r.cz | Web: www.hradhnevín.cz



Benedikt

MOST

DIENSTLEISTUNGEN

Datenprojektor | Bildwand | Flipchart | Notebook | Mikrofon + Port | Möglichkeit des Abspielens von DVD | VHS | TV-SAT | professionelle Beschallung BOSE

KONFERENZRÄUME

Schulungsraum - 30 Plätze | großer Saal - 130 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Bar mit dem Ausschank | Kühlschrank | Möglichkeit der Bedienung | Tanzparkett | Kamin | Außenterrasse | Sportmöglichkeiten - Bowling | Tennis | Inlineskaterbahn | Baden im Naturschwimmbad

UNTERKUNFT

Kapazität: 60 Personen

KONTAKT

OBEX MOST, s. r. o. | Rekreční 1048, 434 01 Most
Tel.: +420 476 000 055 | GSM: +420 602 105 555 | E-mail: info@benediktmost.cz (společenské akce) |
wler.benedikt@seznam.cz (ubytování, bowling, restaurace) | Web: www.benediktmost.cz



Hotel Prince De Ligne

TEPLICE

DIENSTLEISTUNGEN

Wi-Fi- Anschluss | Datenprojektor | DVD | Beschallung | Bildwand und Flipchart | Bürodienstleistungen | PC

KONFERENZRÄUME

190 Plätze: Saal Finlandia - 50 Personen | Bankettsaal - max. 100 Personen | kleine Säle - 3x - 20/10/10 Personen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Komplette Cateringdienstleistungen | Restaurant | Begleitungsprogramme | Personentransport | Sauna

UNTERKUNFT

Kapazität: 33 Zimmer/ 59 Betten | Komplette Ausstattung

KONTAKT

Hotel Prince de Ligne **** | Zámecké náměstí 136, 415 01 Teplice
Tel.: +420 417 514 111 | Fax: +420 417 537 727 | E-mail: info@princedeligne.cz |
Web: www.princedeligne.cz



Kurort Teplice in Böhmen - Beethoven

TEPLICE

DIENSTLEISTUNGEN

Leinwand | Datenprojektor | Beschallung | Flipchart | andere notwendige Technik

KONFERENZRÄUME

Gesellschaftssaal – Kapazität 150 Personen | Blauer Saal – Kapazität 25 Personen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

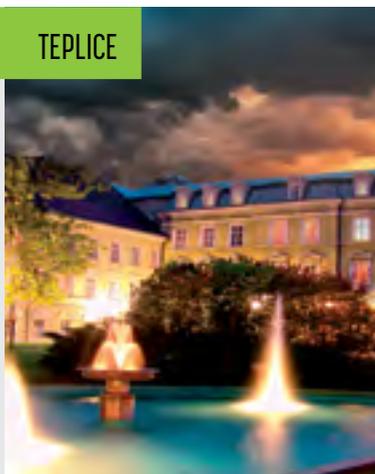
Aufzüge in ganzem Objekt | Frühstück in Form des schwedischen Büffets, Mittagessen und Abendessen | Wi-Fi | komplettes Heilungsangebot mit reicher Skala der Prozeduren | großes Thernalschwimmbecken | Fitness

UNTERKUNFT

Kapazität: 323 Personen

KONTAKT

Lázně Teplice v Čechách a.s. | Mlýnská 253, 415 38 Teplice
Tel.: +420 417 977 444 | E-mail: info@lazneteplice.cz | Web: www.lazneteplice.cz



Hotel Giovanni Giacomo

TEPLICE

DIENSTLEISTUNGEN

Die modernste multimediale und Konferenztechnik und Klimaanlage

KONFERENZRÄUME

Kapazität: 60 Plätze - im Hauptsaal | 30 Plätze in der Winterterrasse, die mit dem Hauptsaal verbunden ist

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Veranstaltungen von Hochzeiten und Konferenzen mit Sicherung des Caterings | Massagen | professionelle Kosmetik

UNTERKUNFT

Kapazität: 25 Zimmer

KONTAKT

Hotel Giovanni Giacomo**** | Vrchlickeho 17, 415 01 Teplice
Tel.: +420 417 537 583 | Fax: +420 411 134 826 | E-mail: recepc@hotelgg.cz | Web: www.hotelgg.cz



Hotel Ján

MOLDAVA

DIENSTLEISTUNGEN

großflächiger Fernseher HDMI-Verbindung VGA-Kabel | 2x Flipchart

KONFERENZRÄUME

Schulungsraum - 55 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

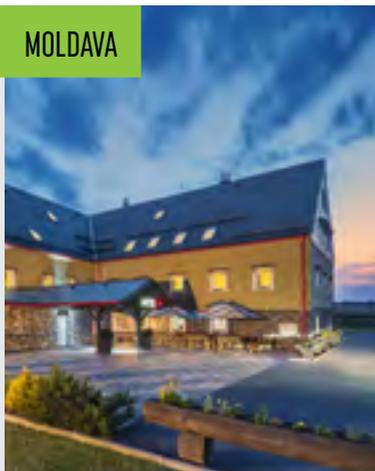
Massagen | Sauna | Whirlpool | Wi-Fi kostenlos im ganzen Gebäude | Parkplatz kostenlos | Freizeitsaktivitäten und Teambuilding | Sportmöglichkeiten – Radwege und Skiareal | Catering während der Veranstaltungen

UNTERKUNFT

Kapazität: 11 Zimmer- 26 Personen | 7 Maisonettenappartements - 36 Personen einschließlich Aufbettungen

KONTAKT

Hotel Ján | Nové Město 26, 417 81 Moldava
Tel.: +420 417 539 554 | GSM: +420 734 381 651 | E-mail: info@hoteljan.cz | Web: www.hoteljan.cz



Hotel Emeran

KLÍNY

DIENSTLEISTUNGEN

Konferenzräume unterschiedlicher Größe mit ganzer Technik | Wi-Fi -Anschluss | Parken direkt am Hotel | Imbiss | Coffeebreak und Stehempfang

KONFERENZRÄUME

Restaurant-Terrasse - 40 Plätze | Saal - 40 Plätze | Salon - 30 Plätze | Sporthalle - 60 Plätze | Klubraum - 15 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Outdoor- und Indoor -Aktivitäten | Wellness – Sauna, Massagen und Bio-sauna | Sporthalle mit Kletterwand | multifunktionaler Spielplatz | Minigolf | Fitness und Tischtennis

UNTERKUNFT

Kapazität: 45 Plätze - 22 Zweibettzimmer und 1 behindertengerechtes Einbettzimmer

KONTAKT

Hotel Emeran *** | 436 01, Klíny
Tel.: +420 727 803 833 | E-mail: hotel.emeran@kliny.cz | Web: www.hotelemeran.cz



Krušnohorský dvůr

CÍNOVEC

DIENSTLEISTUNGEN

Präsentationstechnik im Konferenzraum | Internetanschluss | Garderobe und Raum für Coffee Break

KONFERENZRÄUME

Konferenz-/Sitzungsraum – 40 Personen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

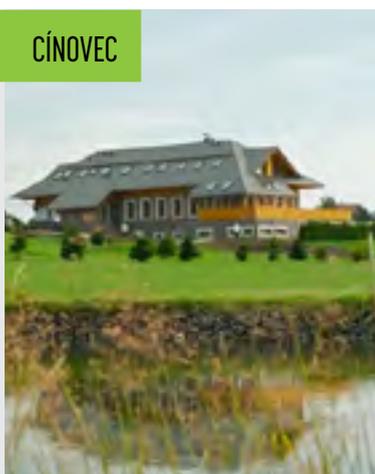
Golfplatz direkt am Hotel (9 Löcher) | Radsport und Langlauf – auf der Erzgebirgischen Magistrale Skifahren bis 6 km | Hundegespann | Musikproduktion | Barman – oder Feuershow | Feuerwerke

UNTERKUNFT

Kapazität: 24 Betten

KONTAKT

Krušnohorský Dvůr | Cínovec 275
Tel. 1: +420 774 444 218 – restaurace | Tel. 2: +420 606 724 995 – hotel | Tel. 3: +420 602 448 564 – konference | E-mail: info@krušnohorskdydvur.cz – restaurace | Web: www.krušnohorskdydvur.cz



Hotel Loučky

LITVÍNOV

DIENSTLEISTUNGEN

Komplette moderne technische Ausstattung für Kongresse | Internet | Datenprojektor | Leinwand | DVD | Video und Flipchart

KONFERENZRÄUME

Saal mit der Kapazität 50 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Sportveranstaltungen – Rasenplatz / Petanque-Platz | Parkplatz | Außenterrasse mit kleiner Bühne Nonstop-Leiste

UNTERKUNFT

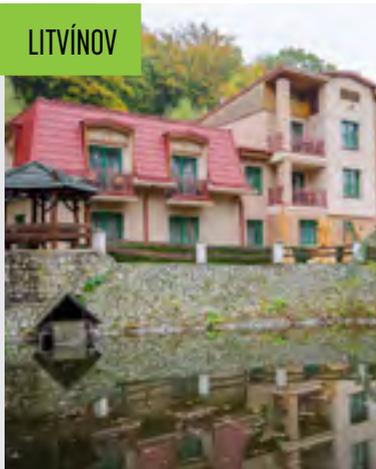
Kapazität: 71 Betten (Hotel: 51 Betten + 4 Extrabetten + 4 Couch / Pension: 16 Betten)

KONTAKT

Hotel Loučky | Máchova 1727, 436 01 Litvínov

Tel.: +420 476 000 803 | GSM: +420 720 203 204 | E-mail: hotelloucky@gmail.com |

Web: www.hotelloucky.cz



Therasas Kurort

DUBÍ

DIENSTLEISTUNGEN

Bildwand | Beschallung (Mikrofon) | Flipchart | Konferenzräume inklusive Verpflegungsdienstleistungen

KONFERENZRÄUME

Großer Saal mit der Kapazität 70 Plätze zum Sitzen am Tisch und 90 Plätze in der Kinosaalordnung | kleiner Saal mit der Kapazität 14 Plätze zum Sitzen am gemeinsamen Tisch

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

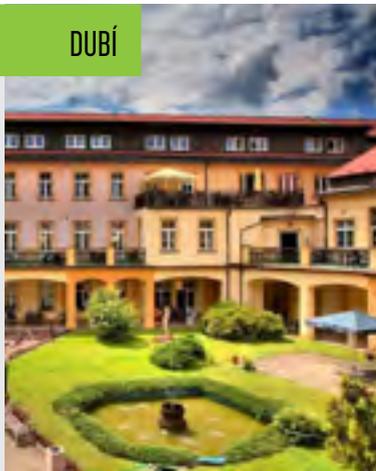
Parken im Objekt | behindertengerechter Zugang im ganzen Objekt | kostenloser Wi-Fi-Anschluss | Auswahl an verschiedenen Kurprozeduren | bei schönem Wetter – Möglichkeit einen Garten zu benutzen

UNTERKUNFT

In verschiedenen Kategorien, von klassischen Ein- und Zweibettzimmern, bis VIP- Zimmern mit einer Kochnische (alle Zimmer sind behindertengerecht).

KONTAKT

TEREZINÝ LÁZNĚ DUBÍ a.s. | Lázeňská 21, 417 01 Dubí | GSM.: +420 725 499 115 | Tel.: +420 474 530 400 | Fax: +420 474 530 433 | E-mail: recepc@laznedubi.cz | Web: www.laznedubi.cz



Schloss Duchcov

DUCHCOV

DIENSTLEISTUNGEN

Garderoben | WC | Parken auf dem dritten Schlossvorhof | Möglichkeit elektrischen Anschlusses 220/380 | Datenprojektor | DVD-Player und Projektionsleinwand

KONFERENZRÄUME

140 Plätze – Valdštejnský-Saal

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Möglichkeit der Nutzung anderer Räume: Schlossgemädegalerie | Fürstengarten | Balustradentreppe mit Nord- und Südterrasse

UNTERKUNFT

Unterkunft für 70 Personen im anliegenden Hotel Casanova ***

KONTAKT

Národní památkový ústav – Státní zámek Duchcov | Náměstí Republiky 9, 419 01 Duchcov

Tel.: +420 417 835 301 | Fax: +420 417 835 170 | E-mail: duchcov@npu.cz |

Web: www.zamek-duchcov.cz



Hotel Arena

CHOMUTOV

DIENSTLEISTUNGEN

Komplette moderne technische Ausstattung für Kongresse | hochwertige digitale und 3D-Projektion | zwei Kinosäle | bequeme Sitze | Lift | Ausstellungsmöglichkeiten

KONFERENZRÄUME

großer Saal - Kapazität: 225 Plätze - Projektionsformat: 2D, 3D, 35 mm | kleiner Saal- Kapazität: 128 Plätze - Projektionsformat: 2D

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Winterstadion SD –Arena und Trainingshalle, Fußball –und athletisches Stadion | In –line- Bahn | Sauna | Wasserwelt | Kinderspielplatz | Kino Welt | Hotelparkplatz mit Kamerasystem | Rezeption 24 Stunden

UNTERKUNFT

Kapazität – 210 Bette, einige aus 96 Doppelzimmern sind behindertengerecht

KONTAKT

Hotel Arena | Mostecká 5900, 430 01 Chomutov

Tel.: +420 474 721 290, +420 474 721 291, +420 474 721 292 | E-mail: recepc@arenahotel.cz

Web: www.arenahotel.cz



Theater in Chomutov

CHOMUTOV

DIENSTLEISTUNGEN

komplexe Ton- und Lichteinrichtung

KONFERENZRÄUME

Kapazität: 480 Plätze –Hauptsaal und 4x Säle für kleinere Firmen –und Konferenzaktionen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Veranstaltungsdienstleistungen | Garderoben | Aufräumung

UNTERKUNFT

Im Hotel 99, Wellness hotel Beethoven oder im Hotel Royal

KONTAKT

Městské divadlo Chomutov | Boženy Němcové 552/32, 430 01 Chomutov

Tel.: +420 474 620 801 | GSM: +420 774 245 386 | E-mail: divadloprogram@kultura-sport.cz

Web: www.kultura-sport.cz



AUTODROM a POLYGON MOST nicht nur für Fahrer

- Internationale Rennen AUTO/MOTO/TRUCK
- Fahrsicherheitstraining AUTO/MOTO/TRUCK
- Rennfahrertraining AUTO/MOTO/TRUCK
- Das Veranstenen von Events
- Schulung mit anschließendem Abzug von Strafpunkten
- Vermietung der Übungsflächen des Fahrsicherheitszentrum-Polygon
- Taxifahrten und Anmietung der Rennfahrzeuge
- Geländestrecke für Quads und Buggys



THE MOST DRIVING

AUTODROM MOST a.s. | Trzvosa 5 | 434 01 Most | +420 476 449 976 | info@autodrom-most.cz | www.autodrom-most.cz



Das Prebischtor

DESTINATION BÖHMISCHE SCHWEIZ



Rosenberg



Dörfliche Denkmalzone - Kamenická stráň



Elbsandsteine

Der Naturpark Böhmisches Schweiz ist zusammen mit der benachbarten Sächsischen Schweiz eine Kombination der natürlichen Landschaftschönheit mit romantischen Winkeln, Volksarchitektur und Felsenaussichten, die zur Entdeckung, Erkennung und Entspannung locken.

Außer des traditionellen Wanderns auch hier fand seine Stelle Radfahren, Reiten, Golf oder Schiffausflüge auf Elbe.

Die Böhmisches Schweiz verfügt über eine Reihe an Qualitätshotels. Die Mehrheit von ihnen bietet auch Konferenzräume für Firmenveranstaltungen, Seminare oder Vorlesungen an. Zu den besten gehört bestimmt das Haus der Böhmisches Schweiz mit größter Kapazität und technischer Ausstattung für MICE.

Die Böhmisches Schweiz mit dem Landschaftsschutzpark ist ein Nationalpark mit höchstem Respekt zum Schutz der Natur und Landschaft, Entwicklung der Biodiversität und Pflege für Erhaltung und Artenrückkehr, seit Mai 2009 ist er Träger der bedeutenden Bewertung des Titels Europäische Destination der höchsten Qualität für Tschechische Republik. Sie zählt zu den 21 bedeutendsten europäischen touristischen Regionen.

DĚČÍN

DOUBICE

HŘENSKO

JANOV

KRÁSNÁ LIPA

OSTROV U TISÉ

RUMBURK

RYNARTICE

TISÁ



České Švýcarsko



www.ceskesvycarsko.cz

Schloss Děčín

DĚČÍN

Der Schloss Děčín liegt auf der Felsenlandzunge, über dem Zusammenfluss von Elbe und Polzen und gehört unter die bedeutendsten historischen Sehenswürdigkeiten des Nordböhmens. Seine historischen Interieure und Atmosphäre des Rosgartens bieten angenehme Räumlichkeiten für Veranstaltung der Konferenzen, Gesellschafts- und Ausbildungsaktionen an.

DIENSTLEISTUNGEN

Vertonung reproduzierter Musik | visuelle Technik – Projektore und Bildwände – kleinere und Riesenbildwände

KONFERENZRÄUME

Bibliothekssaal – 350 Plätze | Eckensaal – 90 Plätze | Blauer Saal – 40 Plätze | Rosgarten mit Sala Terrena – 50 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Zur Vermietung bieten wir komplettes Organisationsservice für Veranstaltungen an, Möglichkeit der Schlossbesichtigung, Begrüßung in Zeitkostümen, Unterkunft der Lektoren, Begleitungsprogramm

UNTERKUNFT

Das Hotel Česká Koruna im Zentrum von Děčín (Tetschen) und das Hotel Praha****in Herrskretschm mit Kapazität 97

KONTAKT

Zámek Děčín, příspěvková organizace statutárního města Děčína | Dlouhá jízda 1254, 405 02 Děčín 1
E-mail: ubytovani@zamekdecin.cz | pronajmy@zamekdecin.cz | Tel.: +420 412 518 905 | 775 862 639
– pokladna | GSM: 778 533 234 – pronajmy | Web: www.zamekdecin.cz



Haus der Böhmischen Schweiz

KRÁSNÁ LÍPA

Das Haus der Böhmischen Schweiz ist ein modernes multifunktionales Ausbilungs- und Besucherzentrum, das die Möglichkeit der Vermietung von repräsentativen und voll ausgestatteten Konferenzräumen mit der Kapazität für mehr als hundert Personen anbietet und auch komplettes Service, das mit der Konferenztouristik verbunden ist.

DIENSTLEISTUNGEN

Computer | Leinwand | Datenprojektor | Beschallungstechnik | Flipcharts | Bürohilfsmittel

KONFERENZRÄUME

100 Plätze – 2 Kongressäle, die man in einen großen Raum verbinden kann

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

komplexe Informations-, Wander-, Beratungs-, Produktions- und Publikationsdienstleistungen | Organisation von – schlüsselfertigen Firmenaktionen, fotografischen Workshops und Outdoor-Programmen mit einem Begleiter in der Natur und Ausbildungsprogrammen in der Exposition für die Schulen

UNTERKUNFT

Unterkunft kann man auch im neu aufgebauten Areal des Aparthotels Lípa gewährleisten | 2 Minuten zu Fuß entfernt

KONTAKT

Dům Češko Švýcarska | Křínické náměstí 1161/10, 407 46 Krásná Lípa
Tel.: +420 777 819 913 | E-mail: programy@ceskesvycarsko.cz | ops@ceskesvycarsko.cz
Web: www.ceskesvycarsko.cz



Lípa Resort

KRÁSNÁ LÍPA

Das Lípa Resort bietet Verbringen der Freizeit höheren Standards an und repräsentiert Werte des ganzen Gebietes mit seiner außergewöhnlichen Architektur, Service und Dienstleistungen.

DIENTSLEISTUNGEN

Datenprojektor | Bildwand (2x2 m) | Wi-Fi -Anschluss | Laserzeigestock | Betonung | Mikrofön | Notebook | CD- Recorder | Flipchart mit Papieren und Filzstiften | Tisch für Registration | Garderobe | Zusatzstrimment (Notizhefte und Bleistifte, Erfrischungsbonbons) | technische Installation und Assistenz

KONFERENZRÄUME

Konferenzräume im Haus der Böhmisches Schweiz (für größere Gruppen 60 – 100 Personen) oder eigene Räume im Objekt (für 10 – 50 Personen)

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Rezeption | Café | Verpflegung | tägliche Aufräumung | komplexe Immobilienverwaltung | Kinderbetreuung | Animationsprogramme für Kinder (Juli-August) | Galerien | Fitnesszentrum | Spinning | Massagen | verticales Solarium | Sauna | Bowling | Radverleih, Schneeschuhen, Rodeln, Langlaufskier

UNTERKUNFT

Kapazität: Aparthotel **** hat 33 Appartements | Pension *** hat 18 Zimmer | Hostel ** hat 9 Zimmer

KONTAKT

Lípa Resort | Křínické nám. 1180/7, 407 46 Krásná Lípa
Tel.: +420 775 592 230 | E-mail: recepc@lipa-resort.cz | Web: www.lipa-resort.cz



Hotel Ostrov

OSTROV U TISÉ

Das Hotel Ostrov finden Sie mitten zauberhafter Natur im Gemeinde Ostrov bei Tisé, das in der Nähe von Felsenstadt Tyssaer Wände liegt. Das Hotel leistet ausgezeichnete Bedingungen für Veranstaltungen des Firmentreffens, Schulungen, Firmenaktionen und Erlebnisaufenthalte.

DIENTSLEISTUNGEN

Projektor | Bildwand | Flipchart | Betonung | PC | Internet/Wi-Fi | Video/DVD | klimatisierte Räume | Verdunklung | behindertengerechter Eingang | Garderobe

KONFERENZRÄUME

100 + 35 Plätze (Konferenzsaal + Schulungssaal)

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Outdoor-Programme | Teambildung | Sozialprogramme (Musikproduktionen, gesteuerte Degustationen etc.) | ein Wellnesscenter mit Innenpool – | Massagen | Whirlpool | Dampfbad und finnische Sauna | ein Parkplatz für etwa 60 Autos

UNTERKUNFT

Kapazität: 31 Zimmer mit der Kapazität der 101 Betten | Möglichkeit der Mehrbettzimmer und getrennten Betten

KONTAKT

Hotel Ostrov**** | Ostrov u Tisé 12, 403 36 Tisé
Tel.: +420 475 222 428 | E-mail: recepc@hotelostrov.com | Web: www.hotelostrov.com



Hotel Zámeček

RYNARTICE

DIENSTLEISTUNGEN

komplette Präsentationstechnik

KONFERENZRÄUME

Konferenzräume - 30 Plätze | Die Kapazität kann man erhöhen und mit dem Restaurant verbinden

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Informationsdienstleistungen | Teambuilding-Aktionen | Swimming- Pool (5x15 Meter) mit Gegenströmung und Whirpool | Sauna | Dampf mit Aromaprogramm | Solarium | Terrasse für Sonnen | Fitness | gesellschaftlicher Raum mit Billard und Tischtennis

UNTERKUNFT

Kapazität: 45 Betten in 16 Zimmern. Unterkunft wird in 2 Kategorien angeboten (Standard a executive floor)

KONTAKT

Hotel Zámeček, Rynartice | Rynartice 44, 407 16 Jetřichovice
Tel.: +420 606 690 162 | +420 412 588 031 | Fax: +420 412 555 270
E-mail: info@hotel-zamecek.cz | Web: www.hotel-zamecek.cz



Hotel Česká Koruna

DĚČÍN

DIENSTLEISTUNGEN

komplexe technische Ausstattung einschließlich Wi-Fi-Anschluss für Firmen und private Veranstaltungen

KONFERENZRÄUME

Konferenzsaal – 60 Plätze | Salon – 25 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Ein breites Angebot an Pakete kombiniert mit Ausflügen in die Umgebung (Böhmische Schweiz, Elbeschiffahrt) | begünstigte Unterkunft für Firmen | Druckdienstleistungen | Mengenermäßigungen | Parken direkt am Hotel

UNTERKUNFT

Kapazität: 43 Zimmer – in der Klasse STANDARD Class *** und COMFORT Class ***

KONTAKT

Hotel Česká Koruna | Masarykovo náměstí 60, 405 01 Děčín
Tel.: +420 412 516 104 | +420 412 516 250 | GSM: +420 602 111 777
E-mail: info@hotelceskakoruna.cz | provoz@hotelceskakoruna.cz | Web: www.hotelceskakoruna.cz



Elbeschifffahrten

DĚČÍN

DIENSTLEISTUNGEN

Fahrten nach regelmäßigem Fahrplan durch Elbekanone auf der Strecke Děčín – Hřensko und durch Böhmisches Mittelgebirge | Konferenzen | Teambuilding | Firmentreffen | Hochzeiten | Partys | zentral beschallt und beheizt | Konferenz – und gastronomische Möglichkeiten | ganzjähriger Betrieb

KAPAZITÄT DER SCHIFFE / KONFERENZRÄUME

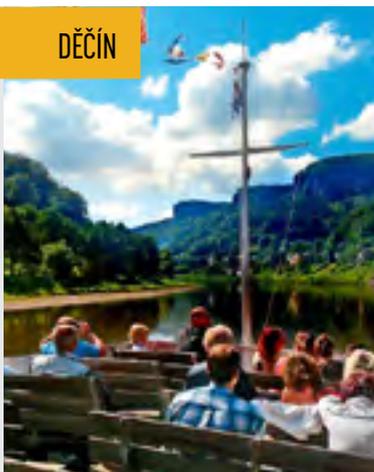
Schiff Bohemia – 300 Personen | Schiff Poseidon – 250 Personen – für Elbekanone | Schiff Porta Bohemica – 160 Personen | Schiff Ustí nad Labem – 130 Personen – für Böhmisches Mittelgebirge | Schiff Orion – 130 Personen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Vermietung ganzer Schiffe für Veranstaltungen | Ergänzungsprogramm – Weingustation, Live-Musik, Feuerwerk, Tanzvorstellungen | Firmenschiffbranding | unterhaltsames Programm – mobile Spielbank, Piraten- | Latino- | Seemanns- | kubanische Partys | thematische Fahrten

KONTAKT

Labská plavební společnost, s.r.o. | Kamenická 692/199, 405 02 Děčín
GSM: +420 777 037 379 | E-mail: kapitan@labskaplavebni.cz | Web: www.labskaplavebni.cz



Hotel U Zeleného stromu

JANOV

DIENSTLEISTUNGEN

Konferenzsaal ist ausgerüstet mit üblicher Kongresstechnik, Tafel und Marker | Wi-Fi steht frei zur Verfügung

KONFERENZRÄUME

Der Saal mit Kapazität bis 198 Personen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Informations- und Touristenzentrum im Gebäude | privaten minibus

UNTERKUNFT

Zusammen mit Nebengebäuden Bušeranda und Pod Rozhlednou bieten wir Unterkunft in 19 Zimmern mit der Gesamtkapazität 46 Betten an

KONTAKT

Hotel U Zeleného stromu | Janov, 407 14 Arnoltice
Tel.: +420 412 517 124 | GSM: +420 731 210 753 | Fax: +420 412 511 376
E-mail: uzelenehostromu@centrum.cz | Web: www.uzelenehostromu.cz



Hotel Lužan

RUMBURK

DIENSTLEISTUNGEN

Beschallung | Projektionstechnik | TV | DVD

KONFERENZRÄUME

70 Plätze - Kongresssaal

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

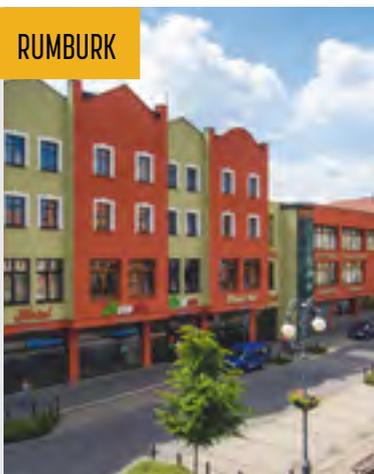
Wellness -Zentrum (Massagen, Sauna, Wannen mit Hydromassagen) | Pizzeria - Steakhaus | Konditorei | Bowling | Musikbar und Spielbank | Fußballgolf | Taxi | Friseursalon

UNTERKUNFT

Kapazität: 30 Zweibettzimmer, davon 4 Appartements

KONTAKT

Wellness Hotel Lužan **** | Lužické náměstí 212/16, 408 01 Rumburk
Tel. a fax: +420 412 332 616 | GSM: +420 602 111 777
E-mail: info@hotelluzan.cz | Web: www.hotelluzan.cz



Sportlife centrum

RUMBURK

DIENSTLEISTUNGEN

komplette Audio – und Videotechnik | voll beschallt mit Möglichkeit des Internet- Anschlusses (Wi-Fi)

KONFEGREŇÍ PROSTORY

60 Personen ("U"ordnung) | 50 Personen (Schulanordnung) | 80 Personen (Theateranordnung)

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

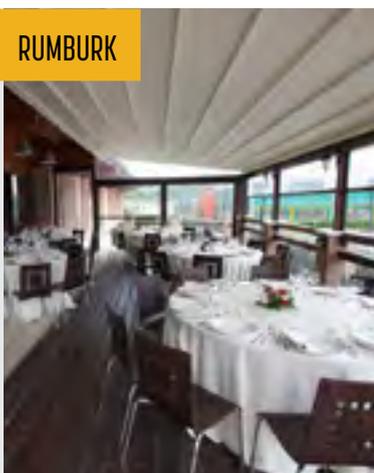
Nutzung der Sporthalle | Bowling, Squash | Sauna | Fitness | Whirlpool | Kulturprogramm | Parkplatz

UNTERKUNFT

Kapazität: 115 Betten in 34 bequemen Hotelzimmern. Möglichkeit der Unterkunft für 120 Personen in 25 Bungalows

KONTAKT

Sportlife centrum Rumburk *** | Lesní 1302/12, 408 01 Rumburk
Tel.: +420 733 631 550 (office) | Tel.: +420 739 209 649 (reception) |
E-mail: info@sportlifehotel.cz | Web: www.sportlifehotel.cz



Hotel Belveder

DĚČÍN

DIENSTLEISTUNGEN

Grundpräsentationstechnik | Wi-Fi-Anschluss

KONFERENZRÄUME

Saal – 50 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

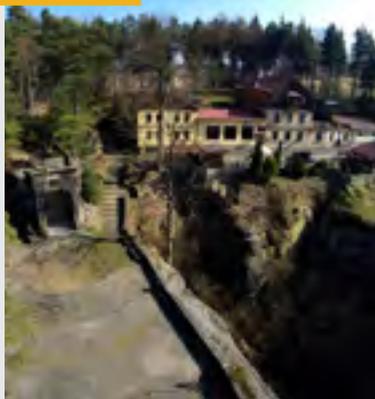
Verschlossener Parkplatz | Wi-Fi- Internet | Sommerterrasse | Außenbassin | Touristische Informationen | Fax/Kopieren | Kinderecke | Restaurant mit Sommerterrasse/Hausküche

UNTERKUNFT

Kapazität: 38 Bette (Zwei-, Drei- und Vierbettzimmer mit eigenem Bad und WC, Fernseher, Satellit und Wi-Fi)

KONTAKT

Hotel Belveder Děčín s.r.o. | Labská Stráž 105, 405 02 Děčín
Tel.: +420 412 553 121 | GSM: +420 739 668 622
E-mail: hotelbelveder@seznam.cz | Web: www.belvederhotel.cz



Hotel JEF

DOUBICE

DIENSTLEISTUNGEN

Flipchart | Kopierer | Telefon | Wi-Fi –Anschluss

KONFERENZRÄUME

2x Konferenzsaal für Seminare, Schulungen, Firmentagungen

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

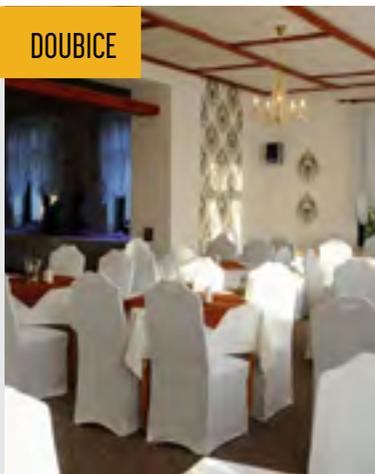
Verschließbarer Parkplatz | Kinderecke | Partys, Discos, Abende mit der Magie, Modeschau und andere Veranstaltungen mit einem Programm | Hochzeiten | Sportmöglichkeiten-Tumen, Indoor-Radfahren, Fitnesszentrum, Tischtennis, Fahrradverleih | Entspannungsprogramm – Sauna, Kosmetik, Fußpflege, Massagen, Lymphdrainage

UNTERKUNFT

Kapazität – 100 Bette – Ein-, Zwei-, Drei- und geräumige Vierbettzimmer mit eigenem Zubehör (Bad mit WC, Dusche und Waschbecken)

KONTAKT

HOTEL JEF a Křůma u Rytřů | Doubice 107
Tel.: +420 412 381 429 | E-mail: doubice@hotel-jef.cz | Web: www.hotel-jef.cz



Hotel Praha

HŘENSKO

DIENSTLEISTUNGEN

Partys | Hochzeiten | Firmenschulungen und Präsentationen | private Abende

KONFERENZRÄUME

Weinkeller – 60 Plätze – der Keller ist im Felsen gehaut

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

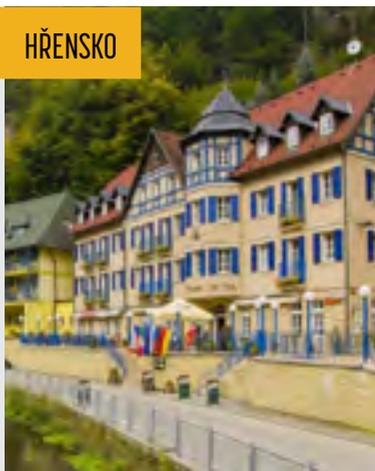
Degustationen und Weinkonsumation der Weine mit Sommelier geleitet | Stehempfang und Bewirtung reproduzierte oder Live-Musik | Wi-Fi- Anschluss

UNTERKUNFT

Kapazität: 92 Bette - 34 Ein-, Zwei-, Drei- und Vierbettzimmer, zwei Appartements und zwei behindertengerechte Zimmer

KONTAKT

Hotel Praha **** | 407 17, Hřensko 37
Tel.: +420 420 412 554 006 | Fax: +420 412 554 162 |
E-mail: recepcie-hotelhrenska@email.cz | Web: www.hotel-hrenska.cz





Das Franziskaner Kloster - Kadaň

DESTINATION NIEDEREGERTAL



Schloss Klášterec nad Ohří



Paragliding Raná



Der Hopfen- und Biertempel Žatec

Das Niederregertal – Gebiet, das sich im südlichen Zipfel Aussiger Bezirks befindet. Blaue Steinfarbe mit Wellchen des Flusses Eger, auf dem als Perlen bedeutende historische Städte wie Klášterec nad Ohří, Kadaň, Žatec, Louny, Podbořany, Postoloprty, Pernštejn, Panenský Týn und viele andere liegen.

JIMLÍN

KADAŇ

KLÁŠTEREC NAD OHŘÍ

LOUNY

PERNŠTEJN

ŽATEC

Es überschneidet sich hier böhmische Geschichte von den Anfängen bis zu der Gegenwart, prachtvolle Architektur, launische Natur und Freundlichkeit der Leute. Das alles ergänzen Traditionen des Hopfenanbaus, Mineralquellen mit Kurentsprechung und mit aktivem Ausleben im Netz der Wan-

der – und Radwege. Das Niederregertal kann eine breite Palette an Plätze und Dienstleistungen für Veranstaltung der Konferenzen, Gesellschafts- und Erlebnisaktionen anbieten. Vergessen Sie nicht, im Niederregertal sind Sie immer willkommen!



www.dolnipoohri.cz

Der Hopfen- & Biertempel

ŽATEC

Der Hopfen- & Biertempel ist ein unterhaltsamer und belehrender Komplex, der mit seinen Wurzeln in die Traditionen der weltberühmten Hopfenregion in Nordböhmen reicht.

DIENTLEISTUNGEN

Komplette audiovisuelle und Präsentationstechnik

KONFERENZRÄUME

100 Plätze + Saal 50 Plätze | Galerie Sladovna – 60 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Weltunikat in der Form der 3D-Animation im Lift auf den Hopfenleuchtturm, Umherirren im Biergarten aus den Hopfensäcken, Wappensaal und Besichtigung der Hopfenaposteluhr. Am Ende erwartet Sie eine Bierdegustation aus lokaler Minibrauerei in einem alttümlichen Restaurant. In unmittelbarer Nähe gibt es das Hopfenmuseum, das die größte Exposition seiner Art auf der Welt auf der Fläche von 4 000 m² besitzt.

UNTERKUNFT

Das Hotel Goldener Löwe – Kapazität 30 Zimmer | Das Hotel Schwarzer Adler – Kapazität 25 Zimmer

KONTAKT

Chrám Chmele a Piva CZ, p.o. | náměstí Prokopa Velkého 1951, 438 01 Žatec
Tel.: +420 415 210 382 | Mobil: +420 725 861 895 | E-mail: info@chchp.cz
Web: www.chchp.cz



Schloss Klášterec nad Ohří

KLÁŠTEREC NAD OHŘÍ

Neugotischer Schloss befindet sich am linkem Ufer des Flusses Eger, in einem wervollen englischen Park aus dem 20er und 70er Jahre des 19. Jahrhunderts auf der Fläche von 10 Hektaren, in dem sich 220 Arten der Bäume aus ganzer Welt befinden.

DIENTLEISTUNGEN

Vermietung der malerischen Exterieurs und Interieurs des Schlosses eignen sich für: Kultur und Gesellschaftsveranstaltungen | Schulungs- und Ausbildungsveranstaltungen | Sitzungstätigkeit | private Veranstaltungen – Familienfeier, Hochzeiten usw. | Vorführungsaktionen | Vermietung der Räume Grundvorbereitung der Räume | Verbrauch der Energie, Wasser und Gas | Übergabe und Verschließen des Objektes nach der Beendigung der Aktion | Aufräumung

KONFERENZRÄUME

Renaissancesaal – 120 Plätze | Musiksalon – 70 Plätze | Foyer – 30 Plätze | Vorhof – 400 Plätze | Sala Terrena – 100 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Veranstaltung des Festessens auf dem Schlossvorhof oder im Schlossinterieur am angezündeten Kamin | Hochzeitszeremonie in der Zeremonienhalle, Renaissanceaal oder auf dem Schlossvorhof | Schlossbesichtigung von allen drei Routen | Café

UNTERKUNFT

Nur für 6 Personen | andere Unterkunft ist möglich im Kurort Evženie

KONTAKT

Zámek Klášterec nad Ohří | Chomutovská 1, 431 51 Klášterec nad Ohří
Tel.: +420 474 375 436 | E-mail: info@zamek-klasterec.cz | hybnr@zamek-klasterec.cz
Web: www.zamek-klasterec.cz



Hotel Zlatý Lev

ŽATEC

DIENSTLEISTUNGEN

Non-stop Rezeption (Englisch, Deutsch) | Waschen und Bügeln | Telefonwecker | Tresor | überwachter Parkplatz | Wi-Fi gratis

KONFERENZRÄUME

50 Plätze – Kongressaal mit einer Bar | Wi-Fi Anschluss | Bildwand

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Wellness- Zentrum - Sauna | Kräutersauna | Whirlpool | Dampfbad | Kühlraum | eiskalter Brunnen, Rastzimmer | Massagen | Bierbäder im Intimsphäre der Hotelzimmer

UNTERKUNFT

Kapazität: 30 luxuriöse Zimmer

KONTAKT

Hotel Zlatý Lev **** | Oblouková 228, Žatec
Tel.: +420 776 348 000 | E-mail: recepcie@zlaty-lev.cz | Web: www.zlaty-lev.cz



Kulturhaus Střelnice

KADAŇ

DIENSTLEISTUNGEN

gesamte Präsentationstechnik

KONFERENZRÄUME

großer Saal mit Bühne und Umfeld im ersten Stock – maximale Kapazität 254 Plätze | großer Saal 30 Plätze | kleiner Saal: 15 Plätze | Club: max. 50 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

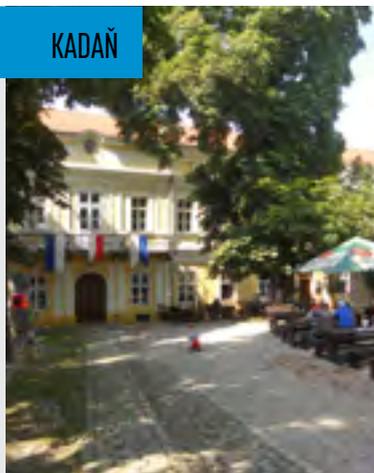
Grundvorbereitung der Räume | Verbrauch von Energie Wasser und Gas | Übernahme und Verschließen des Objektes nach Beendigung der Veranstaltung | Aufräumung der Räume

UNTERKUNFT

Im Hotel Split oder im Hotel U Karla IV.

KONTAKT

Kulturní dům Střelnice | Cechova 147, 432 01 Kadaň
GSM: +420 775 035 962 | E-mail: strakova@kultura-kadan.cz | Web: www.kultura-kadan.cz



Vrchlický Theater

LOUNY

DIENSTLEISTUNGEN

technische Theaterausstattung (Licht- und Tonpark, Garderoben)

KONFERENZRÄUME

271 Plätze – 260 Zuschauerplätze | kleiner Konferenzsaal – bis 100 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Garderobe für Besucher | Feueraufsicht | Aufräumung | Propagation | Theaterbar

UNTERKUNFT

Steht nicht im Angebot

KONTAKT

Vrchlického divadlo | Osvoboditelů 411, 440 01 Louny
Tel.: +420 415 652 543 – propagace | E-mail: info@divadlolouny.cz | Web: www.divadlolouny.cz



Golfresort Bitozeves

LOUNY

DIENSTLEISTUNGEN

Hochzeiten | Firmen- oder Weihnachtspartys | Teambuildings | Sommergrillen | Golfakademien | Feier und Schulungen

KONFERENZRÄUME

Konferenz- und Gesellschaftssaal – 80 Plätze – eigene Bar und Tanzparkett

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

kostenloser Parkplatz | bargeldlose Dienstleistungen | Massagen – klassische, Honigmassagen | Fußpflege und Massagen – kleine Fische Garra Rufa | eigenes Restaurant | Cateringdienstleistungen reproduzierte und Livemusik

UNTERKUNFT

20 Bette – in modern eingerichteten Zwei- und Dreibettzimmern mit der Möglichkeit einer Aufbettung

KONTAKT

GOLF RESORT BITOZEVES | Bitozeves 12, 440 01 Louny
Tel.: +420 725 923 022 | E-mail: info@golfbitozeves.cz | Web: www.golfbitozeves.cz



Schloss Nový hrad in Jimlín bei Louny

JIMLÍN

DIENSTLEISTUNGEN

120 gepolsterte Konferenzstühle | 20 Konferenztische | 6 kleine runde Empfangstische | 5 Empfangstische | Rednerpult | Projektor | Bildwand | Mikrofone

KONFERENZRÄUME

30 – 200 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Tages- und Abendsbesichtigungen des Schlosses | Realisation des begleitenden Kulturprogramms | Hochzeitszeremonien in der Kapelle und auf dem Garten

UNTERKUNFT

Privat für 7 Personen: 2+3+2, Möglichkeit der Unterkunft für große Gruppe in Louny (6 Kilometer, cca 10 Minuten mit dem Auto, Bus)

KONTAKT

Zámek Nový Hrad, příspěvková organizace | Jimlín 220, 440 01 Louny
GSM: +420 733 691 473 | E-mail: reditel@zameknovyhrad.cz | Web: www.zameknovyhrad.cz



Selský dvůr

PERŠTEJN

DIENSTLEISTUNGEN

Bildwand | Flipchart | Wi-Fi-Anschluss

KONFERENZRÄUME

Bauernhofrestaurant – 40 – 70 Plätze (Theater) | Waldrestaurant – 20 Plätze | Salon – 12 Plätze

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Massagen | Sportmöglichkeiten – Rad und | Wassetouristik | Bedienung bei Veranstaltungen

UNTERKUNFT

Kapazität: 71 Betten

KONTAKT

Penzion Selský dvůr | 431 63 Perštejn 300
Tel.: +420 474 319 410 | GSM: +410 724 209 711 | E-mail: recepc@selsky-dvur-perstejn.com |
Web: www.selsky-dvur-perstejn.com



PRODUKTIONS-, TEAMBUILDINGS- UND ERLEBNISAGENTUREN



Rafting



Teambuilding



Adrenalin

B. B. Art Production

ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

komplette Musikkaparatur – Ton, Licht, Video, Laser, Podiumsysteme | Vermietung und Service von Musikinstrumenten und Instrumentenapparaturen | Instrumenten- und Podiumergänzung | Transport | Vermittlung der Untekunft | Vermittlung des Auftretens von Musikbands | Personensicherung der Kulturaktionen (Veranstalterdienstleistungen, Sicherheits- und Ordnungsdienstleistungen, Inspizienten, Sanitätsaufsicht, Sicherung des Helfers beim Umzug der Apparaturen und Aufbau der Podiumsysteme) | Logistik des Vorverkaufs und Verkaufs der Eintrittskarten | Logistik und Sicherung der Akkreditierungssysteme

Kontakt

Hynek Verner B. B. ART PRODUCTION | MUSIC AGENCY – SOUND.LIGHTS.STAGE.VIDEO.BACKLINE.BANDS | Jizerská 24, 400 11 Ústí nad Labem | Tel.: +420 776 330 953 | E-mail: verner@bbartproduction.cz | Web: www.bbartproduction.cz



Bos. org

ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

Autocartransport | Barmannshow | Catering-Dienstleistungen | Reisedienstleistungen (Fahrkarten, Flugkarten, Visum, Eintrittskarten, usw.) | Transport mit Kutsche | Limousinentransport | Transportdienstleistungen | Fotodienstleistungen | graphische Arbeiten | Management der Veranstaltungen | Vorschläge und Realisation der Ausstellungsexpositionen | Organisation und Planung der Kongresse (PCO) | Organisation der Inzentiven und Motivationsprogramme | Organisation der Sport- und Outdoor-Programme | Organisation der Ausstellungen und Messen | Bewachung | Hostessangebot | Vermietung der Kongresstechnik und Ausstattung | Reiseführerdienstleistungen | reproduzierte Musik / Discjockey | Weindegustation | Tanzen-, Folklor- und andere Kulturaufführungen | Dolmetscher- und Übersetzungsdienstleistungen | Live-Musik

Kontakt

BOS. org s. r. o. | Kekulova 38, 400 01 Ústí nad Labem
Tel.: +420 475 531 098 | 475 207 082 | E-mail: info@bos-congress.cz | Web: www.bos-congress.cz



Dream pro

ÚSTÍ NAD LABEM

Dienstleistungen

Barmannshow | Sicherheitsdienstleistungen | Catering- dienstleistungen | Fotodienstleistungen | graphische Arbeiten | Hosting | Programmmentwürfe – kulturelle, Sportprogramme | Feuerwerke | Organisation der Ausstellungen und Messen | Verkaufsstände (mix) | Produktion der Veranstaltungen | Vermietung der Audio – und Videotechnik | Vermietung der Kongresstechnik und Ausstattung | Vermietung der Kostüme | Vermietung des Mobiliars | Transportdienstleistungen | Handwerks- und - zeitgemäße Stände | Spezielle Programme | Auswahl der Mitwirkenden

Kontakt

Dream PRO, s.r.o. | Holečková 789/49, 150 00 Praha 5 | Korespondenční adresa: Hmčičská 64/4, 400 01 Ústí nad Labem
GSM: +420 777 333 559 | E-mail: info@dreampro.cz | Web: www.dreampro.cz



Fun City

ÚSTÍ NAD LABEM

DIENSTLEISTUNGEN

Vermietung der Räume | Angebot der Versicherung | Catering-Dienstleistungen | Vermietung der audiovisuellen Technik, LED - Bildschirme und Podien | technische Realisation der Aktionen (mobiles WC, Barrieren, navigationssysteme,...) | Hostessen | Moderatoren | Vorschläge und Realisation des Programms (Bands, Künstler, unterhaltsame Programme) | Feuerwerke | Blumen-, Balkon- und andere Dekorationen | Verwaltungs- und Gesetzbüher

KONTAKT

Martin Režábek, generální ředitel | FunCity, s.r.o. | Klišská 1432/18, 400 01 Ústí nad Labem
GSM: +420 724 787 181 | E-mail: rezabek@fun-city.cz | Web: www.fun-city.cz



HOTROCK

ÚSTÍ NAD LABEM

DIENSTLEISTUNGEN

Outdoor- Firmenveranstaltungen | Indoor -Firmenveranstaltungen | Produktion | unterhaltsame Aktionen | Cateringdienstleistungen | Moderatoren, Hostess und Künstler | Band, Vermietung der Audiotechnik | Künstler, Tänzer, Feuerwerk | Veranstaltung der Ausstellungen | Transportdienstleistungen

KONTAKT

HOTROCK s.r.o. | Veleslavinova 3108/14, 400 11 Ústí nad Labem
Tel: +420 724 812 712 | E-mail: info@hotrock.cz | Web: www.hotrock.cz



Autodrom Most und Polygon

MOST

DIENSTLEISTUNGEN

einzigartiges Objekt und Platz mit einmaligen Erlebnissen in der Tschechischen Republik | geeignet für Events, Firmenveranstaltungen, Schulungen (inklusive Abzug der Punkte), Seminare, Team Building, private Veranstaltungen | Adrenalin Erlebnissen - zum Beispiel Fahrten mit Offroad, Rallye, und Rennfahrzeuge | 1 Stunde von Prag

KONTAKT

AUTODROM MOST a.s. | Tvřzova 5, 434 01 Most | Tel.: +420 476 449 976 | E-mail: info@autodrom-most.cz



Offroadsafari

LITVÍNOV

DIENSTLEISTUNGEN

Erkennungs-Off-road- Ausflüge für Touristen | Begleiter, die interessante Geschichte über die Landschaft und Bevölkerung erzählt | private und öffentliche Ausflüge | ungewöhnliche Teambuildings und Firmenveranstaltungen | komplettes Catering -und Unterkunftservice | Wohin fahren wir: Kohlengegend um Břix | Böhmisches Mittelgebirge: Vulkangeheimnisse | Rebenwege: Wein im böhmischen Mittelgebirge | auf den Spuren des 2. Weltkrieges auf dem Gebiet um Břix | durch Erzgebirge die Kontraste zu suchen | Duppaer Gebirge: durch verlassene Landschaft | die Umgebung von Kupferberg: Schätze der Erde und untergegangener Ruhm | die Umgebung von Kruggwald: durch die Gegend der Kelten und Hopfens | Silbernes Sachsen: Schatz hinter dem Hügel

KONTAKT

Offroadsafari s.r.o. | Sokolská 30, 436 01 Litvínov
Tel.: +420 721 574 323 | E-mail: info@offroadsafari.cz | Web: www.offroadsafari.cz



Zimlet - Klíny

KLÍNY

DIENSTLEISTUNGEN

Sommeraktivitäten - Terrainroller | Seilpark | Radtouristik | extremes Golf und Minigolf | Tauchen mit Geräten | Paragliding | Parashuting und Ausichtsflüge | Wasserskifahrt und Weakboarding | Winteraktivitäten - Fahrt mit Schneeraupe oder Schneeroller | Schneeschuhroller | Skifahren- und Snowboardunterricht einschließlich Freestyle ganzjährige Aktivitäten - Nordic Walking | Survival | Teambuilding | Paintball | Kiting | Klettern an der Kunstwand | Vierrad, Offroad- und Hundegespannfahrten | Turniere

KONTAKT

ZIMLET Klíny s.r.o. | GSM: +420 602 223 428 | E-mail: zimlet.kliny@gmail.com | Web: www.kliny.cz



Hipodrom Most

MOST

DIENSTLEISTUNGEN

Rennbahn – einzige Rennbahn in Tschechien mit direkter Bahn 1200 Meter | Trainingsbahnen | Parkourwettkämpfe | Dressuren | Westernwettkämpfe | Kreisreitbahn | Reiten für Anfänger und Fortgeschrittene | Hippotherapie | Inlineskaterbahn | Fußballgolf | Veranstaltung der Kultur – und Gesellschaftsaktionen

KONTAKT

HIPODROM MOST a.s. | Velebudice – K Hipodromu 213, 434 01 Most
Tel: +420 602 817 128 | E-mail: as@hipodrom.cz | Web: www.hipodrom.cz



Cottage - Miluji České Švýcarsko

KRÁSNÁ LÍPA

DIENSTLEISTUNGEN

Programme für Einzelne und Gruppen - Fahrräder, Elektrofahrräder, Roller, Nordic Walking, Schneeschuhe, Ausflüge, Joga, Golf | Sport- und Outdoorprogramme für Firmen | Unterkunft, Verpflegung, Vortragsaal und Vergnügung

KONTAKT

Cottage - Miluji České Švýcarsko, Ing. Aleš Kubica | Kamenná Horka 110, 407 46 Krásná Lípa
GSM: +420 736 224 222 | E-mail: info@cottage.cz | Web: www.cottage.cz



Böhmisches Schweiz, o.p.s.

KRÁSNÁ LÍPA

DIENSTLEISTUNGEN

Catering- Dienstleistungen | DMC - destination management company | Organisation von fotografischen Workshops | Fotodienstleistungen | graphische Arbeiten | Luxuriöser Reiseverkehr (luxury travel) | Management der Veranstaltungen | geschäftlicher Reiseverkehr (business / corporate travel) | Organisation der Inzentiven und Motivationsprogramme | Organisation der Unternehmens-Programme | Vermietung der Kongresstechnik und Ausstattung | Führungen | Organisation von Outdoor- Programmen mit einem Begleiter in der Natur und Ausbildungsprogrammen in der Exposition für die Schulen

KONTAKT

České Švýcarsko, o.p.s. | Dům Českého Švýcarska, Křfinické náměstí 1161/10, 407 46 Krásná Lípa
GSM: +420 777 819 913 | E-mail: programy@ceskesvycarsko.cz | Web: www.ceskesvycarsko.cz



Enthusia

DĚČÍN

DIENSTLEISTUNGEN

Cateringdienstleistungen | Outdoor-Picknicks – Außengrillen und Firmenpartys | DMC – destination management company
transportdienstleistungen (Transfer, Taxi usw.) | luxuriöser Reiseverkehr (luxury travel) | Management der Veranstaltungen
geschäftlicher Reiseverkehr (business / corporate travel) | Organisation der Incentiven und Motivationsprogrammen
Organisation der Sport- und Outdoor-Programme | Organisation der Schulprogramme | Vermietung von Fahrrädern,
Elektroroadern und Ausrüstung für Klettersteigen | Wassersport und Sport | Teambuilding | aktive und Sportgruppenreisen
in der Region und Tschechien | aktive Programme für gehandicapte Personen mit Unterkunft

KONTAKT

CK Enthusia | Labské nábřeží 33, 405 02 Děčín 6
GSM: +420 724 006 865 | +420 777 499 804 | E-mail: info@enthusia.cz | Web: www.enthusia.cz



Festive

ČESKÁ KAMENICE

DIENSTLEISTUNGEN

komplettes Service im Bereich der Events – Firmen – und Stadtfeste nach Ihrem Wunsch |
Sicherheitsdienstleistungen | fotografische Dienstleistungen | Catering | Verkaufsstände – Handwerks
– und Zeitstände | Musikprogramme – Kapellen, Sänger, Moderatoren | Begleitungsprogramm – Piraten,
Musketiere, Gladiatoren, Märchengestalten | Tanzauftritte – Indoor/Outdoor | Feuershows und Feuerwerke |
mittelalterliche Schlachten und artilleristische Shows | Theater, Marionetten, Drehorgelspieler, Falkner, Gaukler,
Fakir | herumziehende Schenke | Auftritte mit Pferden

KONTAKT

Agentura Festive | Tovární 94, 407 21 Česká Kamenice
GSM: +420 774 724 429 | E-mail: sulc@festive.cz | info@festive.cz | Web: www.festive.cz



VP climbing servis

TISÁ

DIENSTLEISTUNGEN

Organisation der Sport- und Outdoor-Programme – abenteuerliche Höhlenuntersuchung, Radfahren und Touristik
mit einem Begleiter – Böhmisches Schweiz, Winter – und Sommercamping | fotografische Dienstleistungen | Ge-
schäftsreiseverkehr (business / corporate travel) | Veranstaltung Incentiver und Motivationsprogramme | Veran-
staltung von Sport- und Outdoor-Programme | Teambuilding

KONTAKT

VP climbing servis | Tisá 302, 403 36 Tisá
GSM: +420 603 827 898 | E-mail: radek.vopat@lezeckaskola.cz | Web: www.lezeckaskola.cz



Za Hranice

DĚČÍN

DIENSTLEISTUNGEN

komplettes Service – Strecke Děčín – Schmilka (15 km) – Bad Schandau (20 km) | Ausgabe der Schiffe, Ausleihung
der Westen, Paddel, Schiffsäcke | individuelle Programme auf der Strecke – Grillen am Wasser, Besichtigung der
Höhlen, Fahrradwettkampf | Erfrischung auf der Strecke | Transport der Fahrräder/Inlineskater – eine Strecke
auf dem Wasser, die zweite auf dem Fahrrad/Inlineskater | Schiff und Zubehörobholen im Ziel | maximale
Gruppengröße – 40 Personen

KONTAKT

Děčín
GSM: +420 776 011 495 | E-mail: info@zahranice.com | Web: www.zahranice.com



ERLEBNISAKTIVITÄTEN



Golf Club Terasy Ústí nad Labem

Weinprobe aus
Velké Žernoseky mit dem Reisebüro Enthusia

Autodrom Most

Aus den Events, die in der Aussiger Region veranstaltet sind, können Sie etwas Ungewöhnliches oder auch Adrenalin erleben, das Ihr Programm interessant ergänzt. Sie können aus einer Reihe der Aktivitäten für alle Teilnehmer und Organisatoren der Konferenzen, Schulungen, Firmen- und Erlebnisveranstaltungen auswählen.

Adrenalinsportarten

Paragliding – Raná	www.rana-paragliding.cz
Klettersteige	akce.ceskesvycarsko.cz/cs/zazitky www.hudy.cz www.decin.cz
Autodrom Most	www.autodrom-most.cz
Hipodrom Most	www.hipodrom.cz
Paintbal Vileřnov	www.hranavalku.cz
Das Sportzentrum Račice	www.racice.info
Rafting	www.zahranice.cz www.enthusia.cz
Snowkiting und kiting	www.kites.cz
Kletternwände – Ústí nad Labem/Jirkov/Klíný	www.hudysteny.cz usti/o-nas www.lezecka-arena.cz www.kliny.cz
Die Kohlensafari	www.uhelnasafari.cz
Drachen aus Březno	www.sd-infocentrum.cz
Skywalkers – Tandembabsprung	www.mu-j-seskok.cz

Fahrradtouristik

Der Radweg Oder	www.cykloohre.cz
Die Erzgebirgige Magistrale	www.krusnehory.eu/sport/krusnohorska-magistrala
Elbe Redweg	www.ceskestredohori.info/cz/labska-stezka-a-cyklotrasy
Radweg Ploučnice	www.podratsko.info/zelena-cyklomagistrala-ploucnice

Golfplätze

Golf Resort Ústí nad Labem (hřiště Terasy)	www.golfusti.cz
Golf Areál Janov	www.golfjanov.cz
Golf Club Teplice	www.golf-teplice.cz
Golf Bitozeves	www.golfbitozeves.cz
Golf Krásný Dvůr	www.golkd.cz
Golf Club Most	www.golfmost.cz
Golf Resort Barbora	www.golfbarbora.cz
Golf Kotlina Terežín	www.golfkotlina.cz

Historische Besichtigungen

Die Gedenkstätte Theresienstadt und Ghetto- Museum	www.pamatnik-terezin.cz www.projekt-terezin.cz
Die Burg Litoměřice, Machas Stübchen und Weinexposition	www.hradlitomerice.cz
Das Přemysl Oráč –Denkmal, Stadice	www.rehlovice.cz
Das Lobkowitzzer Schloss und die romanische Burg, Roudnice nad Labem	www.vyletnarip.cz
Der Berg Říp	www.vyletnarip.cz

> Die Burg Střekov -die Ruine der Künstler	www.hradstrekov.cz
Historisches Kadaň	www.mesto-kadan.cz
Das Hopfenmuseum Žatec	www.muzeum.chmelarstvi.cz
Die Sankt Nikolaus Kirche Loun	www.kudyznudy.cz/Aktivita-a-akce/Aktivita/Chram-sv-Mikulase-v-Lounech.aspx
Das Franziskaner Kloster Kadaň	www.kultura-kadan.cz/muzeum/pobocka/158/frantiskansky-klaster
Der Stollen alter Martin in Krupka	www.krupka-mesto.cz/stola-stary-martin/d-1536
Der Stollen Gelobtes Land Mědník	stola-zeme-zaslibena-mednik-med.wnode.cz
Das Schloss Ploskovice	www.zamek-ploskovice.cz
Historischer Rundgang von Děčín	www.enthusia.cz/zajezdy/1/jednodenni/prohlidka-mesta-decina-a-barokni-perly-zamku/
Das Schloss Jezeří	www.zamek-jezeri.cz
Zisterzienserkloster in Osek	www.osek.cz
Das Schloss Benešov nad Ploučnicí	www.zamek-benesov.cz
Das Schloss Libochovice	www.zamek-libochovice.cz
Die Burg Hazmburk	www.hrad-hazmburk.cz

Elbsandsteine und Sandsteine in der Böhmischen Schweiz

Das Prebischtor und Schluchten des Flusses Kamnitz	turistika.ceskesvycarsko.cz/cs/cile/ceskosaske-svycarsko
Schiffchen in die Schluchten des Flusses Krinice	akce.ceskesvycarsko.cz/cs/zazitky
Auf den Felsengesimsen	akce.ceskesvycarsko.cz/cs/zazitky
Die schönsten Aussichte auf die Böhmische Schweiz	akce.ceskesvycarsko.cz/cs/zazitky
Die schönsten Aussichte auf die Böhmische Schweiz	akce.ceskesvycarsko.cz/cs/zazitky
Fotoworkshops	akce.ceskesvycarsko.cz/cs/zazitky
Die Felsenstadt Tissa	turistika.ceskesvycarsko.cz/cs/cile/tiske-steny

Badekultur

Der Kurort Teplice – Teplice v Čechách	www.lazneteplice.cz
Der Kurort Mšené – bei Litoměřice	www.msene.cz
Der Kurort Dubí – Dubí bei Teplice	www.laznedubi.cz

Brauerei und Bierexkursionen

Der Hopfen & Bier Tempel, Galerie Sladovna Žatec, Die Žatecký Brauerei	www.chchp.cz www.zateckypivovar.cz
Die Minibrauerei Chalupník Perštejn	www.pivochalupnik.cz
Die Brauerei Hotel Na Rychtě – Ústí nad Labem	www.pivovarnarychte.cz
Die Minibrauerei Kocour – Varnsdorf	www.pivovar-kocour.cz
Die Minibrauerei Kahan – Most	www.mosteckykahan.cz
Der Schoppen aus Louny	www.lounskyzejdlík.cz
Die Brauerei Monopol – Teplice	www.pivovarmonopol.cz
Die Křinice – Brauerei in Krásná Lípa	www.krinicky pivovar.cz

Handwerke und Traditionen

Der Komplex der Volksarchitektur Zubrnice	www.skanzen-zubrnice.cz
Das archäologische Freilichtmuseum in Březno bei Louny	www.pruvodce.com/brezno
Das Landmuseum Peruc	www.peruc.cz
Das Freilichtmuseum Stará Ves	www.krusne-hory.org/134.podkrusnohorsky-zoopark-centrum-krusnohorskeho-lidoveho-umeni-chomutov
Weltberühmtes Spielwarengeschäft in Nová Ves v Horách	www.novavesvorach.cz/historie

Weinbau und Weinprobe

Der Weinbau Nemeček und Mikulášek, Březno bei Chomutov	www.vinarstvinecek.cz www.vinarstvi-mikulasek.cz
Der Karfikvůdvr. Kašnice	karfikvudvr.webz.cz
Der Lobkowitzer Schlossweinbau Roudnice nad Labem, GmbH	www.lobkowicz.com
Der Velké Žemoseky Weinbau, GmbH	www.zemosecke-vinarstvi.cz
Der Schlossweinbau Třebívlice GmbH	www.johannw.com
Böhmische Weinberge Chrámeč GmbH	www.ceske-vinarstvi.cz
Klosterweinkeller Litoměřice	www.radobyl.cz

Ausflüge mit Schiff und Zug

Die Elbschiffahrt Labská plavební	www.labskaplavebni.cz
Das Saubertitzer Eisenbahnmuseum	www.zmz.cz

NWBCB EMPFIEHLT



1.

WEINAUSFLÜGE DURCH BÖHMISCHES MITTELGEBIRGE

WWW.LOBKOWICZ.COM

WWW.JOHNANW.COM

Raudnitz an der Elbe – Weinbau Lobkowitz – Degustation der geschätzten Weine in historischen Kellern – Besichtigung des Weinbaus mit 400-jähriger Geschichte in Räumen der romanischen Burg – traditionelle Erfrischung.

Třebívlice – Weinbau Johann W – Besichtigungsprogramm WEINWEG in den modernsten Weinbau in Tschechien – Fachdegustation, Besichtigung der Produktion, Weinberge, Traubenlese und Catering.

2.

TEREZÍN - DIE STADT DER ÄNDERUNG

WWW.PROJEKT-TEREZIN.CZ

Entdecken Sie die Theresienstadt als eine unikale historische Wasser- und Funktionalfestung – warum und wie hat sie entstanden, wie wurde sie gebaut und wie haben hier die Leute gelebt? Besichtigen Sie mit Laternen einzigartige Festung und unterirdische Korridore.

Retranchement 5 – das erste Theresienstadtmuseum, die sich mit der Geschichte der Stadt und der Festung von der Gründung bis in die Zeit der Ersten Republik beschäftigt/Exposition Kaserne – sie führt Sie durch das Soldatenleben in der Festung der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts/ František Josef –Museum – in Artilleriekasernen finden Sie 2000 Gegenstände, die mit František Josef verbunden wurden.

3.

ADRENALIN AUF GESICHERTEN WEGEN DER ELBSANDSTEINE

WWW.FERRATA-DECIN.CZ

WWW.ENTHUSIA.CZ

WWW.HOTROCK.CZ

Schäferwand Tetschen – ist der längste Klettersteig (gesichert) in Tschechien. Es geht zugleich um einen einzigen Klettersteig, der sich im Stadtzentrum befindet. Er bietet 14 Schwierigkeitsstufen an und ist für Anfänger, aber auch für Fortgeschrittene geeignet.

Tipp: geeignet ist eine Kombination mit Rafting auf dem Fluss Elbe oder Radausflug auf dem Elberadweg.

4.

ENTDECKEN SIE GEHEIMNIS DES HOPFENANBAUS UND BRAUENS GUTEN BIERES

WWW.CHCHP.CZ

Tempel des Hopfens und Biers – ein unterhaltsamer und belehrender Komplex bietet Erlebnis und Besichtigung an: Weltunikat in der Form der 3D-Animation im Lift auf den Hopfenleuchtturm – Biergarten / Ingarten aus Hopfensäcken Wappensaal und Hopfenaposteluhr. Am Ende erwartet Sie Bierdegustation aus lokaler Minibrauerei in einem altertümlichen Restaurant, das aus einem Hopfenlager gebaut wurde.

5.

KONTRASTE UND GESCHICHTEN DER INDUSTRIELLEN UND JUNGFRÄULICHEN LANDSCHAFT

WWW.OFFROADSAFARI.CZ

Expedition durch industrielle und jungfräuliche Landschaft des nordwestlichen Böhmens – erleben Sie zauberhaftes Erzgebirge mit Minen, tertiäre Vulkane des Böhmisches Mittelgebirges, Vulkane des Doppauer Gebirges, aber auch Brüxer Kohlenbecken mit großen Oberflächengruben und chemischer Industrie. Abenteuerlich lernen Sie Geschichte und Gegenwart einer der dynamischsten Regionen Europas kennen.



České Švýcarsko



České středohoří



Krušné hory



Dolní Poohří



Touristische Wege, Tipps für Ausflüge und
Interessantheiten finden Sie auf dem Web **Tor nach Böhmen.**

www.branadocech.cz



Alle angeführten Informationen wurden durch einzelne Kongresseinrichtungen autorisiert.
Foto: Archiv des Aussiger Bezirks, Archiv CzechTourism – Czech Convention Bureau - Václav Sojka,
Daniel Řeřicha, Jan Watzek, Jaroslav Mareš, Milan Jaroš, Libor Sváček, Ladislav Renner, Aleš Motejl,
Jan Halada und Archive der einzelnen Einrichtungen. © North West Bohemia Convention Bureau, 2018

Die Broschüre entstand mit der Unterstützung des touristischen Produktes Aussiger region - das Tor nach Böhmen.
Gab es North West Bohemia Convention Bureau, Komenského 748/4, 412 01 Litoměřice im März 2018 heraus.